# Amtsblatt

Nummer 14 Donnerstag, 3. April 2014















Ausstellungen "Stahlplastik in Deutschland - gestern und heute"

# Große gemeinsame Schau von Kunstverein Wilhelmshöhe und Museum

### Objekte auch in Parks und auf Plätzen

Seit mehr als 20 Jahren ist die Ausstellung "Stahlplastik in Deutschland – gestern und heute" die erste umfangreiche Schau in Deutschland, die sich den verschiedenen Ansätzen der Stahlplastik intensiv widmet. An einem Strang ziehen dabei der Kunstverein Wilhelmshöhe und das Museum. In beiden Orten sind Kunstwerke zu sehen, aber auch im Außenbereich vom Stadtgarten über den Hugo-Rimmelspacher-Platz bis zum Watthaldenpark. Siehe Seite 3.









### Infoveranstaltung "Oberes Albgrün"

Am Donnerstag, 10. April findet um 17:30 Uhr im Bürgersaal im Rathaus eine ergänzende Bürgerinformationsveranstaltung zum Plangebiet "Oberes Albgrün", statt. Die Veranstaltung dient dazu, interessierten Bürgern den derzeitigen Planungsstand zu erläutern und Fragen zu beantworten. Ausdrücklich wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen im Rahmen des förmlichen Bebauungsplanverfahrens während dieses Termins nicht möglich sind. Hierzu dient die öffentliche Auslegung der Unterlagen vom 4. April bis 5. Mai im Planungsamt zu folgenden Zeiten: Mo., Di., Mi. 9:-12 und 13:30-15:30 Uhr, Do. 9-12 und 13:30-17 Uhr, Fr. 9-12 Uhr. Es besteht die Möglichkeit, einen Teil der Unterlagen im Internet unter folgendem Link einzusehen: http://www.ettlingen.de/69022. Auf die im Rahmen des Verfahrens erfolgte Veröffentlichung im Amtsblatt vom 27.3.2014 wird verwiesen.

Rund 30 Mieterinnen und Mieter aus zwei Stadtbau-Häusern im Josef-Stöhrer-Weg und Pappelweg und damit zwei Drittel der Betroffenen hatten sich am Dienstagabend im Bürgertreff Fürstenberg eingefunden. Eingeladen hatte die städtische Wohnbaugesellschaft, weil sie noch in diesem Jahr ein Großprojekt realisieren möchte. In die Wohnblöcke, die aus den Jahren 1954 und 1956 stammen, investiert die Stadtbau Ettlingen GmbH über 4,5 Millionen Euro für die energetische Sanierung, die Sanierung der Bäder und die Aufstockung um ein Geschoss.

Oberbürgermeister Johannes Arnold begrüßte nicht nur die Mieter, sondern auch vier Aufsichtsräte der GmbH, Stadtbau-Geschäftsführer Andreas Oberhofer mit seinem Team sowie die ARGE bestehend aus Architekt Dietmar Buhlinger und Bauingenieur Heiko Kemm von KW2 Ingenieure. "Wir möchten Ihnen heute die Perspektiven aufzeigen, damit Sie sehen, wo wir zusammen mit Ihnen hinwollen", sagte OB Arnold in seiner Funktion als Aufsichtsratsvorsitzender. Klar sei, dass Baustellen immer beschwerlich seien und Unannehmlichkeiten mit sich brächten. Doch die 60 Jahre alten Gebäude hätten die Sanierung nötig, innen wie außen. Wohnwert und -qualität würden verbessert, mit der Aufstockung schaffe die Stadtbau neuen Wohnraum für Familien in Form von sechs großen Wohnungen. Anschließend erläuterte Andreas Oberhofer das Vorhaben. Von den 180 Wohneinheiten im Eigentum der Stadtbau in diesem Areal sei ein Gutteil bereits saniert, nicht aber zwei Blöcke im Pappelweg sowie im Josef-Stöhrer-Weg, mit je 18 Wohnungen. Nicht alle seien im gleichen Zustand, teilweise gibt es schon neue Bäder, teils jedoch noch nicht, zudem entsprächen die in der Vergangenheit aufgebrachten Dämmungen und Balkone schon nicht mehr dem aktuellen Standard.

Zunächst, so Oberhofer, werden die Häuser an ein Nahwärmenetz angeschlossen mit einer Heizzentrale in Form eines Blockheizkraftwerks. Die Gasetagenheizungen gehören damit der Vergangenheit an. Anstelle des Fahrradkellers, in dem die Übergabestation eingebaut wird, werde ein überdachter, abschließbarer Ersatz im Freien geschaffen. Innerhalb der Wohnungen werden die Bäder modernisiert, teilweise komplett entkernt, dort nämlich, wo sie bis zu 30

Energetische Sanierung, Bädersanierung und Aufstockung

# Stadtbau investiert über 4,5 Millionen Euro in Ettlingen-West im ersten Bauabschnitt

Infoveranstaltung für Mieter im Bürgertreff Fürstenberg

Jahre alt sind. Der Einbau der Sanitärkeramik nebst Verfliesung werde so rasch und schonend wie möglich für die Mieter vonstatten gehen. Da die Neuinstallation der Versorgungsleitungen "strangweise", also für alle drei übereinander liegenden Wohnungen zugleich ausgeführt werde, seien immer drei Parteien gleichzeitig betroffen. Für sie werden abschließbare Sanitärcontainer zur Verfügung gestellt sowie leer stehende Wohnungen, zudem würden die Toiletten abends stets wieder installiert, damit sie in der Nacht zur Verfügung stehen. An drei bis vier Tagen könnte es sein, dass die Spülung noch nicht funktioniere, dann müsse auf Eimerspülung zurückgegriffen werden. Nach etwa zehn Arbeitstagen seien die neuen Bäder fertig, je nach Ausgangssituation, erklärte Heiko Kemm, der den Zeitplan genau erläuterte. Parallel zur Badsanierung erfolge die Überprüfung der Heizkörper, die teils wegen der neuen Balkontüren versetzt werden müssten. Auch die Elektroinstallation werde überprüft, denn nicht alle Wohnungen seien durch FI Fehlerschutzschalter abgesichert. Stelle sich heraus, dass die Leitungen schlecht seien, würden diese neu installiert, dazu bedürfe es aber individueller Abstimmungen mit den Mietern. Gleichzeitig werden die Fenster ausgetauscht, insgesamt dauert diese akute Phase drei Wochen, Im Sommer werden zunächst die Gerüste für die alten Balkone gestellt, die danach abgesägt und entfernt werden. Danach kommt das Gerüst für die Fassadendämmung und die Aufstockung.

Es gibt einen fein abgestimmten Terminplan für die Mieter, im Vorfeld der Arbeiten werden die Vertreter der Gewerke die Wohnungen zu arbeitnehmerfreundlichen Zeiten begehen, um sich mit den Gegebenheiten vertraut zu machen. "Sie unterhalten alle mögliche Unterstützung", bekräftigte Oberhofer, der jedoch auch die Mieter bat, mit an einem Strang zu ziehen und das Vorhaben kooperativ zu unterstützen.

Des Weiteren werden die Kellerdecken von unten gedämmt, die Kellerabgänge erneuert, auch deshalb, weil sie für die neuen vorgestellten Balkone als Fundamente dienen werden. Die Fassaden werden gedämmt und die Gebäude werden aufgestockt. "In Holztafelbauweise, das ist leichter und geht schneller als der Bau massiver Wände", erklärte Dietmar Buhlinger. Zuvor waren statische Untersuchungen durchgeführt worden, um sicherzustellen, dass die Gebäude die Last tragen können. Außer den Fahrradabstellplätzen werden Müllboxen gebaut, ein Spielplatz ist gesetzlich vorgeschrieben und es werden weitere Fahrzeugstellplätze geschaffen. Da mehrere Kastanien dem Bauvorhaben weichen müssen, werden neue Bäume gepflanzt.

"Die Modernisierungskosten werden nicht auf die Mieter umgelegt", verdeutlichte Oberhofer. Die Mieter werden noch im April ein weiteres Schreiben von der Stadtbau mit Erläuterungen und der notwendigen Einverständniserklärung erhalten.

"Die Arbeiten werden im Sommer 2014 beginnen und im Frühjahr 2015 vollendet sein", führte der Geschäftsführer weiter aus. Speicher werden in den aufgestockten Gebäuden nicht mehr zur Verfügung stehen und die Betriebskosten werden angepasst. "Es kommen neue hinzu, dafür fallen andere weg". Nach den Erläuterungen gab es die Fragestunde, bei der allerhand Bedenken ausgeräumt und Sorgen gemildert werden konnten. "Es wird eine Belastung für Sie sein", sagte OB Arnold zusammenfassend, doch es werde sich lohnen, was die Wohnqualität angehe. Zudem werden die Betroffenen alle möglichen Arten von Hilfestellung erhalten, von Umzugskartons für die Habseligkeiten und Hilfe beim Ausräumen von störenden Schränken oder Kommoden über Entrümpelungsunterstützung bis hin zu Ausweichquartieren in leer stehenden Wohnungen in der Nachbarschaft. Hinzu kommt, dass ein Baubüro in einer Wohnung im Buchenweg 1 eingerichtet wird mit Sprechzeiten für die Mieter, so dass aktuell auftretende Probleme im Gespräch gelöst werden können.

Ausstellungen "Stahlplastik in Deutschland – gestern und heute"

# Große gemeinsame Schau von Wilhelmshöhe und Museum

Zehn Objekte im Außenbereich



Kein Drahtseil-, aber ein Balanceakt war das Aufstellen von Michael Croissants Stahlskulptur "Figur".

Er kann filigran und von größter Massigkeit sein, er kann zart, fast weich erscheinen und dynamisch bewegt sein, Stahl macht fast alles möglich. Die Vielfalt dieses Werkstoffes in der Bildenden Kunst lässt sich bei den Ausstellungen im Kunstverein Wilhelmshöhe, im Museum sowie im Außenbereich auf das eindrücklichste studieren. Während auf der Wilhelmshöhe die aktuellen und zeitgenössischen Positionen in zwei Teilen zu sehen sein werden, lassen die Kunstwerke bei der Martinskirche, im Rosengarten oder auf dem Kutschenplatz neue Blickachsen entstehen, oder sie durchbrechen alltägliche Sehgewohnheiten und zwingen zum Stehenbleiben. Gleich als wäre sie immer hier an diesem Platz gestanden, fügt sich Felix Rombachs "Portal" harmonisch in den Watthaldenpark ein. Zehn Skulpturen werden es am Ende im Außenbereich sein, während im Museum in der Städtischen Galerie vorwiegend klassische Arbeiten von den 50er Jahren des vergangenen Jahrhunderts bis heute gezeigt.

Nicht nur für die Besucher, auch für die Ausstellungsmacher des Kunstvereins und des Museums sind die Schauen etwas Besonderes, hob Iris Schomberg, Vorsitzende des Kunstvereins, bei einem Pressegespräch auf der Wilhelmshöhe heraus. Spiritus rector der Idee zu dieser Stahlausstellung sind Eckart Steinhauser und der auf der Wilhelmshöhe lebende Bildhauser Werner Pokorny, kein Unbekannter in Ettlingen. Erinnert sei u.a. an sein Werk "Zwei Häuser mit Rippen" im Watthaldenpark. Seine Skulptur Turm VII, Modell zur Stahl-Ausstellung, wird im Kunstverein zu sehen sein. Oberbürgermeister Johannes Arnold dankte Pokorny, aber auch dem Gemeinderat, der grünes Licht für die Finanzen gab. Arnold selbst freue sich besonders auf die Werke im öffentlichen Raum, weil hier die Kunst auf den Alltag trifft und umgekehrt. Interessant sind für ihn auch die Diskussionen darüber, welche der Skulpturen in Ettlingen bleiben solle.

Schomberg erinnerte in ihren Ausführungen an die große Ausstellung zum Material Holz vor fünf Jahren. Dass dieses Mal das Museum mit im Boot sitze, sei etwas Besonderes.

Seit gut 20 Jahren sei dies "die erste umfangreiche Ausstellung in Deutschland, die sich den verschiedenen Ansätzen der Stahlplastik intensiv widmet", so Schomburg. "Bei den Künstlern sind wir nur auf offene Ohren gestoßen", was sie zugleich auch als ein Zeichen dafür wertete, dass sowohl der Kunstverein als auch das Museum einen guten Ruf bei den Künstlern genießen. Mit Spannung warten deshalb auch die Künstler auf die Ausstellung, zu der es selbstredend einen Katalog geben wird, der nicht nur auf die materialen Besonderheiten, sondern auch auf die unterschiedlichen formalen Ansätze eingehen wird. Statements von Künstlern über ihre Arbeiten runden den Textteil ab. "Zu den Arbeiten im Stadtraum wird es ein zusätzliches Katalogheft geben", ließ Museumsleiterin Daniela Maier wissen. Doch zuvor hatte Pokorny den Blick zurück auf die zahlreichen plastischen Ausstellungen in Ettlingen geworfen, wie das Bildhauersymposium 1988 oder die Landeskunstwochen 1996 oder eben jene bereits erwähnte Ausstellung über den Werkstoff Holz. Einige der Werke dieser Freiluftschauen sind mittlerweile stadtbildprägend, ob Wagenblasts "Mann-o-Mann",

Moors "Herbert" oder Israels "Figurengruppe Ensemble".

Die gemeinsame Ausstellung unterstreiche die Bedeutung des Materials Stahl in Deutschland, das verschiedenste Bearbeitunsgformen und statische Varianten erlaubt. Die Auswahl der Skulpturen zur Ausstellung im Kunstverein, "wir hatten zunächt 100 Werke im Blick, die wir auf 50 eingeschmolzen haben", sei subjektiv gewesen. Richtschnur war Qualität und Originalität, erklärte Pokorny.

Auch Determann unterstrich die langjährige Tradition in Ettlingen der Kunst im öffentlichen Raum, die sich auf hohem Niveau bewege. Die städtische Galerie im Freien gebe neue Impulse, man bleibe in Bewegung und entdecke neue Plätze. Daniela Maier hob heraus, dass diese Ausstellung über Stahl auch für sie eine Entdeckungsreise gewesen sei, von den tonnenschweren Objekten zu den feinen Drahtobjekten. Viele der Kunstwerke im Museum kommen von Museen aus dem Ruhrgebiet, dort "wo das Material auch gekocht wird", so die Museumschefin, die den Sponsoren dankte.

Führungen sowohl vom Kunstverein als auch vom Museum werden dem Betrachter tiefer in die Materie mitnehmen. Selbstredend gibt es auch Führungen mit den Kuratoren der Ausstellungen, und zur Finissage ist eine Podiumsdiskussion mit den Bildhauern und Kunsthistorikern über das Thema Stahlskulptur vorgesehen.

Bereits am Freitag, 4. April um 20 Uhr wird im Kunstverein Wilhelmshöhe die Ausstellung eröffnet. Am Sonntag, 6. April, um 11.30 Uhr folgt dann die Vernissage des Museums in der Schlossgartenhalle, wo nach der Begrüßung durch OB Arnold der Kunsthistoriker Dr. Günter Baumann von der Galerie Schloss Schlichtenmaier Dätzingen sprechen wird. Während die Ausstellung im Museum bis zum 29. Juni von 11 bis 18 Uhr zu sehen sein wird, folgt im Mai ein zweiter Ausstellungsteil beim Kunstverein, sprich bis zum 11. Mai kann man den ersten Teil betrachten und ab dem 17. Mai bis 22. Juni folgt der zweite mit neuen Werken, Öffnungszeiten mittwochs bis samstags von 15 bis 18 Uhr, sonntags von 11 bis 18 Uhr.

Führungen im Stadtraum gibt es an den Samstagen, 5. April, 10. Mai und 21. Juni jeweils um 15 Uhr, die Führungen durch die Ausstellung im Museum sind sonntags, 13. und 27. April, am 18. Mai sowie am 1. und 29. Juni, jeweils um 15 Uhr. Treffpunkt zu allen Führungen ist der Museumsshop im Schloss.

Im Kunstverein gibt es jeweils um 18 Uhr Kuratorenführungen am Samstag, 12. April, Sonntag, 10. Mai, Samstag, 24. Mai und Samstag, 14. Juni.

### Bildlegende Titelseite:

Frank Dornseifs Kopf, Felix Rombachs "Portal" sowie Klaus Alberts "Dreiviertel-kreis" und Werner Pokornys "Turm VII" (© VG Bild-Kunst, Bonn 2014)

### Öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses

Die nächste öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses ist am **Dienstag, 8.4.2014, 17:30 Uhr**, im Bürgersaal des Rathauses Ettlingen. Hierzu wird die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Tagesordnung

- Neues Kommunales Haushaltsrecht -Entscheidung über das weitere Vorgehen
- Nachberufung in den Seniorenbeirat -Herstellung des Einvernehmens durch den Verwaltungsausschuss
- Örtliche Schulentwicklung Durchführung einer Elternumfrage zur weiterführenden Schulwahl Entscheidung über das weitere Vorgehen
- 4. Sonstige Bekanntgaben ohne Vorlage
- 5. Anfragen der Gemeinderäte- ohne Vorlage

Die Tagesordnung und die dazugehörigen Vorlagen für diese Sitzung finden Sie im Internet unter www.ettlingen.de.

gez.

Johannes Arnold Oberbürgermeister

### Öffentliche Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Technik

Die nächste öffentliche Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Technik ist am Mittwoch, 9.4.2014, 17:30 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses Ettlingen. Hierzu wird die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Tagesordnung

- Ausbau der Zehntwiesenstraße Vergabe der Straßenbauarbeiten
- 2. Sanierung und Erweiterung der Aussegnungshalle im Friedhof Ettlingenweier
  - Entscheidung über die Planung und das weitere Vorgehen
- 3. Sonstige Bekanntgaben ohne Vorlage
- 4. Anfragen der Gemeinderäte ohne Vorlage

Die Tagesordnung und die dazugehörigen Vorlagen für diese Sitzung finden Sie im Internet unter www.ettlingen.de.

gez.

Johannes Arnold Oberbürgermeister

### Öffentliche Sitzung des Betriebsausschusses

Die nächste öffentliche Sitzung des Betriebsausschusses ist am Mittwoch, 9.4.2014, im Anschluss an die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Technik im Bürgersaal des Rathauses Ettlingen. Hierzu wird die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Tagesordnung

- Ausbau der Zehntwiesenstraße Vergabe der Kanalbauarbeiten
- 2. Sonstige Bekanntgaben ohne Vorlage
- 3. Anfragen der Gemeinderäte- ohne Vor-

Die Tagesordnung und die dazugehörigen Vorlagen für diese Sitzung finden Sie im Internet unter www.ettlingen.de.

gez.

Johannes Arnold Oberbürgermeister

### Online-Anmeldung ab 1. April

### 7. SWE-Halbmarathon Ettlingen



Ob Freizeitläufer oder ambitionierter Athlet, der Ettlinger Halbmarathon bietet für beide genau das richtige. Am Samstag, 23. August geht der vom Ettlinger Lauftreff und der Spiel- und Sportvereinigung Ettlingen (SSV) organisierte Lauf in und um Ettlingen in die siebte Runde. Die online-Anmeldung ist ab dem 1. April möglich.

Weiche Waldböden, schattige Anstiege, weite Blicke und ein begeistertes Publikum an der Wegstrecke sind die Trümpfe der großen Schleife um Ettlingen, die sich in den zurückliegenden Jahren zu einem Fixpunkt im Laufkalender entwickelt hat. Von Anfang mit im Boot sitzen die Stadtwerke Ettlingen, die mittlerweile Hauptsponsor sind, was

sich auch im Namen widerspiegelt, aber auch die Volksbank Ettlingen, die Stadt und Hoepfner unterstützen den Lauf von Beginn an.

Die landschaftlichen Schönheiten Ettlingens lassen sich auf der Halbmarathon-Distanz laufend erleben. Im Horbachpark, dem Start- und Zielbereich, rollt man sich zunächst ein, um dann die Steigungen gen Spessart und Schluttenbach in Angriff zu nehmen. Oben erwartet die Sportler als Lohn für die fast 400 geschafften Höhenmeter weite Blicke in die Rheinebene und die Aussicht, es ab jetzt nur noch laufen lassen zu können bis in Ziel. Dort wartet dann nicht nur eine Medaille auf jeden Teilnehmer, sondern die finisherstärkste Gruppe erhält eine Jeroboam-Champagnerflasche aus Ettlingens französischer Partnerstadt Epernay - das ist der Inhalt von zwei Magnum-Flaschen, sprich 3 Liter prickelndes Gold von der Marne.

Aufgrund der sehr guten Resonanz auf die Vorbereitungsläufe für die große Schleife Ettlingen, wird es eine Fortsetzung geben. Selbstredend werden wieder Gruppen in unterschiedlicher Geschwindigkeiten die Strecken unter die Sohle nehmen.

Wer sich laufend traumhafte Aussichten gönnen möchte, meldet sich einfach unter www.ssv-ettlingen.de oder bei der SSV-Geschäftsstelle, Kronenstraße 2 an. Die Startgebühr beträgt 15 Euro, Nachmeldung plus 3 Euro.

Der Startschuss für die Läufer fällt um 17 Uhr und für die Nordic Walker um 16 Uhr. Eine Medaille und ein Präsent werden an den 7. SWE-Halbmarathon erinnern.

www.ssv-ettlingen.de.

### Kino in Ettlingen

**Donnerstag, 3. April** 17.30 Uhr RIO 2 20 Uhr 12 Years a Slave

Freitag, 4. April 15+17+19 Uhr RIO 2 21 Uhr 12 Years a Slave

Samstag, 5. April 15+17+19 Uhr RIO 2 21 Uhr 12 Years a Slave Sonntag, 6. April 11.30 Years a Slave 15+17.30+20 Uhr RIO 2

Montag, 7. April 20 Uhr 12 Years a Slave

Dienstag (Kinotag), 8. April 15+17+19 Uhr RIO 2 21 Uhr 12 Years a Slave

Mittwoch, 9. April 17.30+20 Uhr RIO 2

Telefon 07243/33 06 33 www.kulisse-ettlingen.de

# Wattkopftunnel wegen Wartungsarbeiten gesperrt

Der Wattkopftunnel muss abends und in der Nacht gesperrt werden für die regelmäßig notwendigen Wartungsarbeiten. Von Montag, 7. bis Donnerstag, 10. April wird der Tunnel jeweils von 19.30 bis 5.30 Uhr für den Verkehr voll gesperrt. Die Umleitungsstrecke durch Ettlingen ist ausgeschildert.

Hauptversammlung der Gesamtwehr in Oberweier

# Unterschiedliche Maßnahmen zur Steigerung der Attraktivität



Geehrt für 40 Dienstjahre wurden Berthold Bahr und Matthias Speck (Bildmitte) vom stellvertretenden Kreisbrandmeister Bordt (r.) im Beisein des Kommandanten Knaus (l.).

Die Steigerung der Attraktivität der Feuerwehr war ein zentrales Thema bei der Jahreshauptversammlung der Gesamtwehr am vergangenen Freitagabend in der Waldsaumhalle in Oberweier.

Während ein Teil der Frauen und Männer der Wehrabteilungen den Bericht des Kommandanten Martin Knaus verfolgten, war 40 Feuerwehrleute im Gefahrguteinsatz bei einem Metallverarbeitenden Betrieb in der Rudolf-Plank-Straße, wo im Untergeschoss eine größere Menge eines Reinigungsmittels aus einem Fass ausgelaufen war. Atemschutzträger bargen die Fässer und die Wehr Rheinstettten hatte ein Dekontaminationsplatz hergerichtet. Nach ihrem Einsatz im Westen der Stadt kamen die Wehrleute dennoch zur Hauptversammlung, wo Knaus zunächst einen Blick zurückwarf und damit den Fokus auf das Problem der Tagesverfügbarkeit, für die eine gute Lösung dank Oberbürgermeister Johannes Arnold gefunden worden sei. Nämlich bei Neueinstellungen im Baubetriebshof wurde die Zeit "gesplittet", sprich die neuen Mitarbeiter standen 80 Prozent dem Baubetriebshof und 20 Prozent der Feuerwehr zu Verfügung, so dass nun 19 Rettungskräfte bei der Stadt am Tage einsatzfähig sind. Zählt man noch zwei Kameraden einer anderen Wehr hinzu, deren Arbeitsplatz in der Nähe des Feuerwehrhauses Ettlingen liegt, und die sieben Kameraden aus Ettlingenweier, die sich regelmäßig am Tagalarm beteiligen, seien es insgesamt 30 Feuerwehrangehörige während des Tages, so Knaus. Doch die Realität schreibe andere Zahlen bedingt durch Urlaub, Krankheit und Schichtarbeit, seien es weniger.

Kaum ist das eine Problem gelöst, folgt ein weiteres, nämlich die Einhaltung der sogenannten Hilfsfrist von zehn Minuten, besonders bei den Einsätzen in Höhenortsteilen. Die Eintreffzeit basiert darauf, dass die Menschenrettung die zeitkritische Einsatzmaßnahme darstellt. Bei einem Großteil der Tagalarme sei dies nicht möglich. Deshalb ist es von Seiten des Kommandanten erforderlich, "im Feuerwehrhaus Ettlingen tagsüber hauptamtliches Personal in mindestens Staffelstärke (sechs Einsatzkräfte) vorzuhalten. Gemeinsam werde von Feuerwehr und Verwaltung an einer Lösung gearbeitet. Zu überlegen sei auch, ob jeder aus seinem Feuerwehrhaus ausrückt oder ob ein gemeinsames Ausrücken aus einem Feuerwehrhaus Sinn mache. Beim Nachwuchs steht die Feuerwehr vor ähnlichen Problemen wie andere Organisationen, weshalb sie bereits frühzeitig begonnen habe, gemeinsam mit der Stadt Werbeflyer zu erarbeiten. Notwendig sei auch, die Jugendwarte und -leiter mit Jugendsozialarbeitern und Schulpsychologen zusammenzubringen für einen noch besseren Informationsfluss und damit für eine weiterhin gute Jugendarbeit. Während im Februar vom Gemeinderat die Kostensatzung verabschiedet worden sei, bedingt durch die Änderung für die Ermittlung der Kostenerstattung bei Feuerwehreinsätzen im Land, wird auf einer der folgenden Sitzung der Rat über die 15 Jahre alte Entschädigungssatzes entscheiden. Mit der Neufassung soll das Ehrenamt in der Wehr gestärkt werden, hob Knaus heraus. So werden künftig u.a. Jugendgruppenleiter wegen ihres großen Engagements eine Entschädigung erhalten, aber auch die Funktionsträger und der Führerschein Klasse C werden komplett von der Wehr übernommen. Gibt der Rat grünes Licht, steigen die Kosten für die Entschädigung von 64 000 Euro auf rund 126 000 Euro. Wichtig für die Außendarstellung der Wehr ist beispielsweise auch der Kreisfeuertag, der im Rahmen des 150-jährigen Jubiläums der Wehr Langenbrücken Mitte Juli gefeiert wird oder die Landesfeuerwehrverbandsversammlung Anfang Oktober in Ettlingen. Ein Blick in die Statistik zeigt, dass 392 Männer und Frauen in der Gesamtwehr sind, davon 237 Aktive (drei mehr als 2012), um 20 auf 76

Mitglieder ist die Jugendwehr gesunken. 79 Männer sind in den Altersabteilungen. Die Altersgruppe der 18 bis 26 - Jährigen ist die stärkste Gruppe. Die Gesamtzahl der Einsätze liegt bei 454, fast hundert mehr als 2012. Während die Ettlinger Abteilung 339 Einsätze inklusive Tagalarme absolvierte, waren es in Bruchhausen 45, in Schöllbronn 32, in Spessart 31 in Ettlingenweier 82 (Stichwort Hochwasser), sowie in Oberweier 29 und in Schluttenbach 23 Einsätze. Das Gros der Einsätze machen nicht mehr die Brände aus (56 waren es), sondern die Hilfeleistungen, zu denen die Wehr 232mal gerufen wurde, 36 Sicherheitswachen und 22 Überlandhilfen wurden geleistet. 41 Fehlalarmierungen plus 63 durch Brandmeldeanlagen. Hinzu kommt die Kleiderpflege, die zentrale Schlauch- und Atemschutzwerkstatt. Nicht zu vergessen die Brandschutzerziehung. Der Leiter der Altersmannschaft Klaus Schosser sprach den guten Zusammenhalt an, während Martin Gerhardt von der Notfallseelsorge berichtete. Die Gruppe Süd wurde 51mal zu Einsätzen gerufen, sechs mehr als 2012. Und Jürgen Maisch hob in Vertretung für den Leiter des Ettlinger Polizeireviers die gute Zusammenarbeit heraus und die perfekte Organisation der Wehr. Auch Oberbürgermeister Arnold unterstrich in seinem Grußwort, dass die Wehr "großartiges leiste. Vielen wäre es vielleicht gar nicht bewusst, dass sie von einer freiwilligen Feuerwehr Hilfe erhalten haben. Doch die Wehr stehe vor einer Herausforderung, als Stichworte nannte der OB: Demographie, wachsendes Desinteresse oder Vollkaskomentalität. Wenn andere Vereine wegen mangelnder Mitglieder nicht mehr existieren, vermisse man sie zwar schmerzlich, aber bei der Feuerwehr sieht die Lage für die Bevölkerung eben gänzlich anders aus. Die Verwaltung folge dem Petitum des Hauptkreisbrandmeisters, dass die Verwaltung die Feuerwehr entlasten solle. Dies zeigt sich beispielsweise in einer guten technischen Ausstattung. (1,5 Millionen Euro wurden in den letzten drei Jahren investiert bei immer weniger Zuschüssen.). Das Personal ist das wertvollste Kapital, deshalb freue es ihn, eine gute Lösung bei Tagesverfügbarkeit gefunden zu haben. "Auch bei der Hilfsfrist werden wir einen Weg finden", der für ihn nicht zwingend mit hauptamtlichen Kräften beschritten werden müsse, sondern auch aus dem Bestand. Die Entschädigungssatzung spiegle die Wertschätzung gegenüber der Wehr wider.

Auch der stellvertretende Kreisbrandmeister Jürgen Bordt machte deutlich, dass gute Maßnahmen ergriffen worden seien, ob bei der Tagesverfügbarkeit oder bei der Entschädigungssatzung.

Für 40 Jahre bei der Feuerwehr geehrt wurden Berhold Bahr von der Abteilung Spessart und Matthias Speck von der Abteilung Bruchhausen. Sie erhielten das Feuerwehrehrenabzeichen in Gold.



Deutschlands Faustball-Elite in der Männerklasse Ü 55 erwartet der TV Schluttenbach am Samstag, 5. April, von 9 – 18 Uhr und am Sonntag, 6. April, von 9 – 15 Uhr in der Albgauhalle. Schluttenbach will zum dritten Male Deutscher Meister werden, das wäre der erste deutsche Hallentitel überhaupt. Doch die Konkurrenz ist extrem stark. Unterstützen Sie deshalb die Heimmannschaft.

Eintrittskarten gibt es bei der Stadtinformation, in Schluttenbach im Gasthaus Waldeck und im Hofladen Hasenhündl. Tageskarte 3 Euro, 2-Tageskarte 5 Euro.



### Geocaching - moderne Art der Schatzsuche inmitten der Natur

### Neue Runden jetzt im Albtal



Geocaching gewinnt immer mehr Freunde. Auf sechs neuen Routen können Schatzsucher die Gegend rund um Ettlingen und das Albtal erkunden. Für Kinder gibt es die "Albtal-Indianer-Route".

Das Freizeitvergnügen Geocaching gewinnt generationenübergreifend immer mehr Freunde. In einem gemeinsamen interkommunalen Projekt, das vom Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord gefördert wird, wurden in den Albtalgemeinden Karlsbad, Waldbronn und Ettlingen in enger Abstimmung mit den örtlichen Naturschutzbehörden sechs neue landschaftlich reizvolle Geocaching-Routen angelegt. Geleitet von einem GPS-Navigationsgerät, erkunden Groß und Klein die Region, finden so manchen Schatz der Natur, aber vor allem viele gut versteckte Geocache-Schätze. Ob Einsteiger oder erfahrener Geocacher - bei den sechs offiziellen Albtal-Geocache-Runden ist für jeden etwas dabei. Ausdauer ist ebenso gefordert und beim Lösen der kniffligen Rätsel ist Köpfchen gefragt, auch mal in Verbindung mit musikalischem Talent und handwerklichem Geschick. Als erste Tour bietet sich die Anfänger-Runde "Spaß in Waldbronn" an - hier wird das Auge für das Aufspüren der versteckten Schätze geschult. Die "interkommunale Tour" "Klingendes Albtal" führt von Langensteinbach nach Waldbronn und erfordert beim Lösen der musikalischen Rätsel ein gutes Gehör. Auf insgesamt 17 Kilometern Strecke führt der "Albtal-Trail" mit seiner Traditour durch reizvolles Gelände. Spannende Unterhaltung für große und kleine Abenteurer bietet die Kinderrunde "Die Albtal-Indianer" im Karlsbader Wald. Eltern können sich für alle Fälle einen "Spickzettel" im Bürgerbüro Langensteinbach abholen, damit sie am Ende der Runde eine Belohnung für die erfolgreichen Schatzsucher hinterlegen können.

Auch beim romantischen Spaziergang durch Ettlingen kann man auf Schatzsuche gehen. Für Verliebte jeden Alters gilt es beim Cache "Romantisches Ettlingen" buchstäblich liebevolle Aufgaben zu lösen. Bei der Ettlinger Runde "Der Albtäler" sind Rätsel rund um den berühmten Wind, der im Sommer Abend für Abend durchs Albtal und Ettlingen zieht, zu lösen. Bei allen Cacherunden (Ausnahme "Romantisches Ettlingen" im Stadtgebiet) gilt, dass die Caches während der Sommerzeit nur von 8 bis 19 Uhr und in der Winterzeit von 9 bis 16 Uhr gesucht werden dürfen. So helfen Sie mit, das empfindliche Ökosystem unserer Wälder zu schützen und die Nachtruhe der dort lebenden Tiere zu respektieren. Wie bei jedem Waldbesuch ist mit den waldüblichen Gefahren zu rechnen - ein Zeckenschutzmittel sollte zur Ausrüstung gehören. Im Flyer finden Sie zudem Einkehrtipps in der Nähe der Runden.

Ab sofort erhalten Sie an den touristischen Informationsstellen die Flyer zu den Geocaching-Routen und können auch, gegen eine geringe Gebühr, ein GPS-Gerät ausleihen. Weitere Infos unter Geocaching.com dort bei der Suche nach Geocaches eingeben: Benutzername und dann (versteckt) - User: Albtal-Geocaching).

Ausgabestelle der GPS-Geräte:

- Bürgermeisteramt Karlsbad, Bürgerbüro, Hirtenstr. 14, Karlsbad Tel. 07202 9304-0, rathaus@karlsbad.de
- Albtherme Waldbronn, Bergstr. 30, Tel. 07243-565760, kontakt@kv-waldbronn.de
- Stadtinfo Ettlingen, Schlossplatz 3, Tel. 07243 101 380, tourismus@ettlingen.de

### Deutsch-französischer Stammtisch

Der nächste deutsch-französische Stammtisch ist am Mittwoch, 9. April, um 19.30 Uhr im Pot – au – Feu. Erfahrungen werden selbstverständlich in beiden Sprachen ausgetauscht.

Infobesuch von Staatssekretär Ingo Rust in Ettlingen

# Rathaus, Oberweier und AVG-Gelände standen auf Agenda

Förderbescheid noch diese Woche?



Sanierungsvorhaben standen im Mittelpunkt beim Besuch des Staatssekretärs Ingo Rust und MdL Anneke Graner in Ettlingen, begleitet durch Vertreter des Regierungspräsidiums, des Gemeinderates und der Verwaltung.

Zuversichtlich zeigte sich Oberbürgermeister Johannes Arnold nach dem Besuch des baden-württembergischen Staatssekretärs Ingo Rust vom Ministerium für Finanzen, dass Ettlingen in den Genuss von Fördermitteln des Landes kommen könnte. Auf der Agenda des Besuchsprogramms am vergangenen Freitag stand neben dem Schloss die Verwaltungsgebäudeachse Rathaus bis hin zur Kämmerei sowie das Ortsteilentwicklungskonzept Oberweier und das große mittel- bis langfristige Projekt, AVG-Gelände im Ferning.

In seiner Begrüßung der Vertreter des Regierungspräsidiums sowie der Verwaltung und des Gemeinderates und der Landtagsabgeordneten Anneke Graner im Musensaal des Schlosses sprach Arnold zunächst seinen Dank für die finanzielle und organisatorische Unterstützung bei der Sanierung des Schlosses aus. Vor drei Jahren "haben Sie während der Sanierung des Schlosses exakt an dieser Stelle einen freien Blick auf das Deckenfresko des Asamsaales gehabt", merkte der Rathauschef mit Blick auf Rust an. "Ohne die Hilfe des Landes hätten wir das Projekt nicht stemmen können", so Arnold, dem Rust seinerseits deutlich machte, das Geld sei gut investiert. Doch im Mittelpunkt des Treffens stand nicht der ehemalige Witwensitz der Markgräfin Sibylla Augusta als vielmehr mittel- und langfristige Projekte, für deren Mittelfluss sie alles tun werde, hob Graner heraus. Und Rust betonte, wie wichtig es sei,

vor Ort die Projekte in Augenschein zu nehmen, um zu sehen, wo die Kommune steht und wohin sie will. Ettlingen sei sehr aktiv gewesen. Seit 1971 seien 37 Millionen Euro von Stuttgart nach Ettlingen geflossen. Rust bescheinigte denn auch, dass das Städtebauförderprogramm eines der wichtigsten sei, weil nachhaltig und wirtschaftsfördernd auf die Stadt und die Region wirkend.

Als erstes Projekt stellte Arnold das Ortsteilentwicklungskonzept in Oberweier vor, das mit hoher Bürgerbeteiligung über die Bühne gelaufen sei, was auch Ortsvorsteher Wolfgang Matzka unterstrich, anmerkend, es sei ein offener und transparenter Prozess. Eine Bilderdokumentation skizzierte die Themenfelder, die besonders unter den Nägeln brennen, von der Nahversorgung bis hin zur Infrastruktur. "Wir könnten sofort loslegen, da bereits Untersuchungen und Ergebnisse von der Stuttgarter STEG Stadtentwicklunsggesellschaft mbH vorliegen.

Der nächste Punkt war das Strukturkonzept Innenstadt, sprich die Achse vom historischen Rathaus bis zur Kämmerei. In der vergangenen Woche hatte der Gemeinderat das Sanierungsgebiet Schloss um diese Flucht erweitert. Nicht nur, dass das Rathaus weder dem energetischen noch dem baulichen noch dem heutigen daten- und elektrotechnischen Standard entspricht, es ist auch nicht behindertengerecht erschlossen, ließ Abteilungsleiter Jürgen Rother vom Amt für Wirtschafts-

förderung und Gebäudemangement wissen. Für die Sanierung müsste rund eine Million Euro in die Hand genommen werden, den gläsernen Aufzug an der Westfassade eingeschlossen. Etwas mehr als eine Million Euro bedürfe es für die Erneuerung der Gebäude Kirchenplatz 1-3, wo der Dachstuhl und das Dach und die Fenster erneuert werden müssten wie auch die Innenräume. Umfangreiche Brandschutzmaßnahmen sind beim Kirchenplatz 5-7 notwendig sowie die Sanierung der Fenster und des Daches, summa summarum 730 000 Millionen Euro. Am stärksten sanierugnsbedürftig ist die Kämmerei, Kirchenplatz 9, dort müssten das Dach, die Fenster, die Heizung, die Elektroinstallationen in Angriff genommen werden, über eine Million Euro.

Im Herzen der Stadt liegt der über zwei Hektar große Betriebshof der AVG, der schienengebundene und fahrzeuggebundene Gebäude hat. Deutlich machte Sybille Hurter von der Kommunalen StadtErneuerung GmbH bei der Vorstellung dieses langfristigen Projektes, dass hier weder eine planerische Konzeption erstellt, noch kostenintensive Voruntersuchungen veranlasst worden seien. Es handle sich um eine grobe Wirtschaftlichkeitsanalyse und Untersuchung von möglichen Teillösungen. "Wir haben die vorhandenen Unterlagen gesichtet, uns mit der AVG und der Stadt abgestimmt, die Maßnahmen zusammengestellt und überschlägig kalkuliert". Gesetz den Fall die AVG würde das Gelände am Ferning frei machen, könnten dort mehr als 150 Wohneinheiten innenstadtnah realisiert werden. Gerade die Innenverdichtung trage zu einer Belebung bei, erhöhe die Besucherfrequenz. Als "strategisch gute Überlegung" nannte Rust diese Planung. Arnold bat den Staatssekretär und seine Mitarbeiter des RPs dahingehend um Unterstützung, ob es bereits Erfahrungwerte von Städten in Baden-Württemberg mit solch einem Vorhaben gebe. "Wir betreten da Neuland". ließ auch Rust wissen, der die Förderantragsstellung für dieses Gebiet Ende 2015 als optimistisch bezeichnete.

Nach dem anschließenden Gang vom Schloss über das Rathaus entlang des Kirchenplatzes vorbei an der Post, das gleichfalls zum erweiterten Sanierungsgebeit Schloss zählt, bis hin zur AVG merkte Rust augenzwinkernd an, dass er noch einige Anträge von Ettlingen erwarte. Doch er ermutigte auch die Rathausspitze dies zu tun.

Anfang März hat die Bundesregierung die Mittel für das Städtebauprogramm aufgestockt. so dass der März ein guter Monat für Ettlingen werden könnte und der 28. März ein wichtiger Meilenstein, so Arnold, der dem Staatssekretär einen großen Krug Vogelbräubier mit auf den Weg nach Stuttgart gab, auf dass er immer wieder zum Nachfüllen nach Ettlingen kommen müsse und er so die Stadt an der Alb nicht vergesse.





Samstag, 5. April 2014 21 Uhr, Schloss/Epernaysaal

### **Nachtcafé**



Samstag, 3. Mai 2014 21 Uhr, Schloss/Asamsaal

### **Kultur live spezial**



Samstag, 10. Mai 2014 20 Uhr. Stadthalle

Ein Abend der hinterhältigen Unterhaltung, der unverblümten Beschreibung, des schonungslosen Miteinanders.

Und, liebe Mitbürger, haben Sie keine Angst: Simone Solga kratzt nicht... sie schlägt zu.

VVK: 14,- / 15,50 € AK: 16,50 / 18,- €

### Lizzy und die weißen Lilien: Mord im Salon

Das Damensalonorchester um die Kabarettpreisträgering Lizzy Aumeier präsentiert ihr neues Programm "Mord im Salon": Die Rache der Lady Winterborn. WK: 14,- / 17,- / 20,- / 10,- € (eingeschr. Sicht)

VVK: 14,- /17,- /20,- /10,- € (eingeschr. Sich AK: 16,50/19,50/22,50/12,50 € (eingeschr. Sicht)

## Giora Feidman & Ben Becker: Zweistimmig

Ben Becker liest Gedichte von Paul Celan, Giora Feidman und sein starkes Ensemble treten mit dem Wort in einen musikalischen Dialog. Gourmetkost für Sinne, Geist und Seele.

VVK: 35,- / 40,- / 45,- € AK: 37,50 / 42,50 / 47,50 €

# Ettlingen

### Ein Herz für Ettlingen

- Ehrenamtliche im Aktiv-Team Bürgerstiftung

### Heute: Irma Schlegel



"Ich bin mit ganzem Herzen dabei, wenn es um soziale Projekte in unserer Stadt geht. Das gilt nicht nur für den Pfennigbasar, den ich mit aus der Taufe gehoben habe, sondern ebenso für die Bürgerstiftung Ettlingen, bei der ich von Anfang an dabei bin. Sehr froh bin ich darüber, dass die von mir initiierte Aktion "Weihnachts-Plätzchenbacken" so viele Unterstützer gefunden hat und jedes Jahr mit viel Erfolg vom Aktiv-Team weitergeführt wird.

Auch bei anderen Projekten, wie z.B. dem Rezeptbuch "Ettlinger Apfelkuchen" von der Bürgerstiftung, mache ich gerne mit und bringe mich ein, wo ich kann. Es macht mir einfach Freude, zusammen mit anderen etwas Gutes für unser schönes Ettlingen zu tun."

Zeigen auch Sie ein Herz für Ettlingen und unterstützen Sie die Bürgerstiftung. Informationen dazu erhalten Sie unter 07243 / 101-8229 oder www.buergerstiftung-ettlingen.de.

### Sternenkindergrabfeld für Hauptfriedhof



Auf dem Ettlinger Hauptfriedhof wird ein Grabfeld für Sternenkinder angelegt, dies teilte am Rande der Gemeinderatssitzung Stadtbauamtsleiter Uwe Metzen mit. Sternenkinder sind Kinder, die vor, während oder nach der Geburt verster-

ben und ein Gewicht von weniger als 500 Gramm haben. Seit Anfang 2013 werden auch die Kleinsten personenstandsrechtlich erfasst, das heißt, sie können standesamtlich eingetragen werden und sind somit juristisch existent. Damit haben sie auch ein Anrecht auf Bestattung. Angeregt haben die Anlage des neuen Grabfelds die Ettlinger Bestatter, erläuterte Metzen. Das etwa 35 Quadratmeter große Sternenkinderfeld wird im Bereich des Grabfelds 23 angelegt, dort gibt es eine freie Fläche nahe einem schönen alten Baum. Rund 11.000 Euro investiert die Stadt in die Anlage samt abwechslungsreicher Bepflanzung mit Bergenien, Astilben, Schneeballund Hortensiensträuchern, Elfenblume und Johanniskraut, alles in Rosa und Weiß gehalten mit gelben Akzenten. An das Staudenbeet schmiegt sich zum Weg hin die Rasenfläche für die Bestattungen an. Abgerundet wird das Sternenkinderfeld durch einen gepflasterten Bereich mit Sitzbank und Gedenkstein, die Baumscheibe des bereits gepflanzten jungen Baums wird sternenförmig gestaltet. Die Pflege des Grabfeldes übernimmt das Stadtbauamt. Ein- bis zweimal im Jahr werden dort Trauerfeiern stattfinden, die Nachbargrabinhaber sind informiert.

### Franck Leroy bleibt Bürgermeister in Epernay

Auch in der zweiten Runde der Kommunalwahlen in Frankreich hat Epernays Bürgermeister Franck Leroy über 56 Prozent der Stimmen erhalten. 28 Vertreter seiner Partei der konservativen Liste, damit einer mehr als bisher, werden im Rat von Epernay sitzen. Jeweils drei Vertreter der Sozialisten und der Front National wurden gewählt sowie ein Vertreter von der Vereinigung der Linken. Die Wahlbeteiligung bei der zweiten Runde lag knapp bei 50 Prozent. Oberbürgermeister Johannes Arnold hat seinem Kollegen in der französischen Partnerstadt bereits am Wahlabend telefonisch zu seinem guten Ergebnis gratuliert und zum Ausdruck gebracht, dass er sich freue, weiterhin gemeinsam die starke Achse Epernay-Ettlingen voranbringen zu können.

### Ab 10. April anmelden:

## Spechtferien, Spechterlebniswochen und Spechtfreizeit

Es ist wieder so weit: ab dem 10. April startet das Anmeldeverfahren für die SPECHTFERIEN, die SPECHTERLEB-NISWOCHEN und die SPECHTFREIZEIT (Anmeldung nur online unter www.kjz-specht.de)

In Kooperation mit der Stadt gibt es auch dieses Jahr wieder ein Faltblatt, mit dessen Hilfe sich interessierte Eltern über das Gesamtferienangebot der Stadt und des Kinder- und Jugendzentrums Specht informieren können. Online ist es zu sehen unter www.kjz-specht.de.

Das Team des Specht bietet seit mehreren Jahren in den Sommerferien verschiedene Ferienangebote und Ganztagesbetreuungen an und ist bestrebt, diese stetig weiterzuentwickeln.

Schulkinder von 6-10 Jahren können wie in den vergangenen Jahren in den ersten 3 Sommerfereinwochen zu den Spechtferien angemeldet werden.

Eine tolle Freizeit nach Radolfzell am Bodensee wird die 1. Sommerferienwoche für Kinder von 10-14 Jahren zu einem tollen Erlebnis machen.

Für Kinder von 11-14 Jahren wird es in der 2. und 3. Ferienwoche wieder die Spechterlebniswochen geben.

Das Faltblatt gibt es im Kinder- und Jugendzentrum Specht, im Amt für Jugend, Familie und Senioren, sowie an allen üblichen Stellen, im Rathaus und in den Ortsverwaltungen.

Oder gleich online nachsehen: www.kjz-specht.de.



### Heiligenfiguren des Rathauses Ettlingenweier restauriert:

### Wilder Wein hinterließ Narben auf Gesichtern





Gesäubert, repariert, gesichert, ergänzt und behutsam aufgefrischt, kurz: umfassend restauriert präsentieren sich die beiden Nischenfiguren des Rathauses Ettlingenweier (links St. Aloisius soit disant, rechts St. Wolfgang)

Den Witterungsunbilden werden die beiden nicht mehr ausgesetzt, das steht fest. Doch mehr noch als Sonne und Frost setzte den Heiligenfiguren aus den beiden Nischen des Rathauses Ettlingenweier die "Finger" des Wilden Weins zu. "Die Haftorgane haben sich durch sämtliche Malschichten gegraben", sagte Restauratorin Judith Fritz, auch auf den Gesichtern hatten sie regelrecht "Narben" hinterlassen. Doch davon ist an den Holzfiguren nach der umfassenden Restaurierung nun nichts mehr zu sehen. Judith Fritz stellte in der Ortsverwaltung kurz vor, wie sie die Figuren vorgefunden hatte und welche Maßnahmen sie ergreifen musste, um die beiden Heiligen in neuem Glanz präsentieren zu können. Mit dabei waren neben Ortsvorsteherin Elisabeth Führinger Holzbildhauer Rudi Bannwarth, naturgemäß an Geschichte und Restaurierung der Skulpturen interessiert, er hatte zudem dabei geholfen, die Heiligen aus ihren Nischen zu bergen, sowie die Historikerin Gundula Axelsson, Autorin der Kunstkarten, die sich intensiv mit der Geschichte der Figuren beschäftigt hatte. Auch drei Ortschaftsrätinnen hatten sich eingefunden sowie Klaus Kunz vom Amt für Wirtschaftsförderung und Gebäudewirtschaft, der den Kontakt zur Restauratorin und Kunsthistorikerin Fritz geknüpft hatte. Über 2.000 Euro kostete die Restaurierung der beiden wertvollen Heiligen. "Wir freuen uns sehr, dass die beiden Figuren jetzt wieder strahlen", sagte Ortsvorsteherin Elisabeth Führinger. Wie und wo sie künftig präsentiert werden, werde der Ortschaftsrat sich noch überlegen. Ein würdiger Platz für die würdigen Herren wird sicher gefunden werden. St. Wolfgang stammt aus der Zeit um 1500. "Trotz der Beschädigungen durch die Witterung, die Pflanzen und Vogelkot ist die Skulp-

tur in relativ gutem Zustand", erklärte die Restauratorin mittels einer kleinen Präsentation. Nur wenige alte Farbreste fanden sich an der aus Eibe gefertigten Figur, die spätere Kalk-Kasein-Fassung (Bemalung) jedoch war noch vorhanden und wurde gereinigt. "Das Karminrot des Gewands lässt sich durch Farbreste sichern", so Judith Fritz. Die Echtvergoldung wurde ergänzt, die Nase bekam einen neuen Nasenflügel aus Kreidegrund. Sämtliche Retuschen wurden aus reversiblen Medien aufgebracht. Lose Stellen wurden behutsam gefestigt, dabei stellte sich heraus, dass auch frühere Generationen schon Reparaturen durchgeführt hatten, mittels Leinwand-Rissbrücken beispielsweise. Ikonografisch lässt sich die Figur durch die Pontifikaltracht und das Kirchenmodell als Heiliger Wolfgang identifizieren. Nicht ganz so eindeutig ist der zweite Heilige. Die Lindenholzfigur entstand um 1700 und stellt einen Jesuitenheiligen dar, entweder St. Aloisius oder St. Stanislaus. Der Stab ist eine jüngere Zutat, ursprünglich hielt er in dieser Hand, an der das fehlende Fingerglied absichtlich nicht ergänzt wurde, wohl ein Kreuz, in der anderen eine Lilie oder einen Rosenkranz. Auch bei dieser Figur ging die Restauratorin äu-Berst behutsam vor, legte die Fassung frei und nahm beispielsweise am Kopf, dessen Risse mit grobem Sandmörtel geflickt waren, nur Überschüssiges ab. Wie die beiden Heiligen nach Ettlingenweier gelangten, bleibt unklar. Ettlingenweier war lange keine eigene Pfarre, sondern wurde von den Jesuiten aus Ettlingen betreut. Auch in Bruchhausen gibt es einen Aloisius oder Stanislaus. Doch wo die Figur ursprünglich stand, kann niemand sagen. Auch die Provenienz St. Wolfgangs, der vor allem in Österreich verehrt wurde, bleibt im Dunkeln.



Kartenvorverkauf: Stadtinformation im Schloss, Tel. 07243 380, Buchhandlung Abraxas, Kronenstr., Tel. 07243 31511



### Aufbauhilfe für Hochwassergeschädigte

Bund und Länder haben nach dem Hochwasser im Mai und Juni 2013 Geldmittel für eine Hochwasser-Aufbauhilfe bereitgestellt. Auch Hochwassergeschädigte in Baden-Württemberg können noch bis zum 30. Juni 2015 einen Antrag auf Hochwasser-Aufbauhilfe stellen. Bei Schäden privater Haushalte, von Wohnungsunternehmen und landwirtschaftlichen Betrieben ist der Antrag beim Landratsamt Karlsruhe und in anderen Fällen (z.B. Vereinen) ist der Antrag beim Regierungspräsidium zu stellen. Antragsformulare können unter http://www.rp.baden-wuerttemberg. de, Rubrik "Formulare", Stichwort "Hochwasser-Aufbauhilfe" heruntergeladen werden. Dort ist auch die Verwaltungsvorschrift abrufbar, nach der die Gewährung der Aufbauhilfe durchgeführt wird.

### Gemeindewahlausschuss tagte erstmals

# Sechs Gruppierungen entsenden Bewerber für Gemeinderat

Europa-, Kreistags-, Gemeinderats- und Ortschaftsratswahlen

Sechs Gruppierungen bewerben sich um die 32 Sitze im Gemeinderat der Stadt Ettlingen - wie gehabt: CDU, SPD, "Für Ettlingen FE e.V.", Bündnis 90/Die Grünen, FDP/Bürgerliste sowie "Freie Wähler Ettlingen e.V." schicken insgesamt 188 Bewerber ins Rennen, darunter 71 Frauen, Der Vorsitzende des Gemeindewahlausschusses. Stadtrat Hans-Peter Stemmer. flankiert von Ordnungsamtsleiter Bernd Lehnhardt und seiner Mitarbeiterin und Leiterin des Wahlamts, Andrea Metzger Adolf, informierte in der Sitzung des Gemeindewahlausschusses die Beisitzer Axel Fey, Werner Reich, Ingrid Hilner-Overlach, Dr. Michael Pollich sowie deren Stellvertreter Dr. Cornelia Langguth, Hanno Müller, Dr. Knud Overlach und Paul Haase. Der Gemeinderat hatte Hans-Peter Stemmer zum Gemeindewahlausschussvorsitzenden gewählt, da sowohl Oberbürgermeister Johannes Arnold als auch Bürgermeister Thomas Fedrow für einen Sitz im Kreistag kandidieren und daher nicht befugt sind, im Wahlausschuss mitzuwirken. Hans-Peter Stemmer ist erster ehrenamtlicher Stellvertreter des Oberbürgermeisters.

Auf der Tagesordnung des Gremiums stand an erster Stelle die Verpflichtung der Mitglieder, die von Hans-Peter Stemmer über ihre Rechte und Pflichten aufgeklärt wurden. Der Gemeindewahlausschuss leitet die Wahlen, stellt die Ergebnisse fest und entscheidet gegebenenfalls über

Problemfälle. "Unsere wichtigste Aufga-Sonntag, 13. April 2014 11 - 13 Uhr · Staatl. Landesmuseum im Karlsruher Schloss Baden 1848-1918 Wiege der deutschen Demokratie Gerlinde Hämmerle Regierunspräsidentin i..R. führt sie auf ihre unnachamliche Art in die badische Geschichte ein. Bei der Führung durch die Ausstellung werden nicht Revolutionäre wie Hecker, sondern auch Gestalten wie die Großherzogin Amalie und das Geschehen im 1. Weltkrieg lebendig. Einttitt 10 Euro inkl. Einttitt ins Museum. Fellnehmerzahl ist begrenz I. Deshalb anme unter karten@hospizfoerderverein oder

be heute ist es, über die Zulassung der eingegangenen Wahlvorschläge zu entscheiden", sagte Stemmer. Als erster Akt muss die Wahlausschreibung erfolgen, dies geschah am 20. Februar. Danach begann die Bewerbungsfrist, die am 27. März endete. "Alle für die Gemeinderatswahl eingereichten Wahlvorschläge sind zulässig, die Verwaltung hat festgestellt, dass alle Bewerber und Bewerberinnen wählbar sind", informierte der Wahlausschussleiter weiter. Die Reihenfolge der Gruppierungen auf dem Wahlzettel richtet sich nach dem Ergebnis der vorangegangenen Wahl. Gleiches gilt für die Ortschaftsratswahlen. In Bruchhausen bewerben sich CDU, SPD, Bündnis 90/ Die Grünen sowie "Für Ettlingen-FE e.V.". In Ettlingenweier treten CDU, SPD, "Freie Wähler Ettlingen e.V". sowie "Für Ettlingen-FE e.V." an, in Oberweier CDU, SPD und "Für Ettlingen-FE e.V.". In Schluttenbach bewerben sich CDU, SPD und FDP, in Schöllbronn CDU, SPD und FDP, in Spessart CDU, SPD und Bündnis 90/ Die Grünen. In den Ortsteilen bewerben sich 128 Personen, darunter 44 Frauen. Der Gemeindewahlausschuss gab sein "Plazet", ebenso zum Vorschlag des Vorsitzenden über die Reihenfolge der Wahlauszählungen. Demnach wird am Wahlabend, dem 25. Mai, zunächst die Europawahl ausgezählt, dies ist so vorgeschrieben, "damit dieses Ergebnis zuerst nach Stuttgart gemeldet werden kann". Danach folgt die Auszählung der Kreistagswahl, anschließend die Gemeinderatswahl und zum Schluss sind die Stimmen für die Ortschaftsratswahlen dran. Der Gemeindewahlausschuss billigte zudem einstimmig die Beibehaltung der bisherigen Praxis, dass bei der Auszählung die EDV eingesetzt wird. Anschließend informierte Bernd Lehnhardt über den Stand der Wahlvorbereitung im Wahlamt, das bereits seit Anfang Februar intensiv mit den Wahlen beschäftigt ist. Ab 21. April werden die Wahlbenachrichtigungen versandt, wegen zusätzlicher Informationen dieses Mal nicht in Form von Wahlbenachrichtigungskarten, sondern in Briefform. Die Stimmzettel werden dann bis voraussichtlich 24. Mai an die Wähler, rund 32.000 Ettlingerinnen und Ettlinger sind wahlberechtigt, versandt. Briefwahl ist ab Ende April möglich, Informationen dazu werden im Amtsblatt bekannt gegeben. Die Auszählungen nach der Wahl werden den 25., 26. und möglicherweise auch noch den 27. Mai in Anspruch nehmen. "Ich hoffe auf eine hohe Wahlbeteiligung im Sinne der Demokratie", sagte Hans-Peter Stemmer abschließend und dankte allen ehrenamtlichen Wahlausschussmitgliedern für ihr Engagement.

### Bürgertreff im "Fürstenberg"

Anlaufstelle Ettlingen-West – Beratung, offene Sprechstunde, donnerstags 15-18 Uhr. Ansprechpartnerin Frau Leicht 0172/ 7680 125 (Amt für Jugend, Familie und Senioren)

4. April, Elterncafé für Eltern mit Kindern von 0-3 Jahren, Thema: Weg mit der Windel! Alles übers Sauberwerden. Mit Kinderbetreuung und Spielangeboten für Kinder 10- 11.30 Uhr, Ansprechpartner: Frau Günter 07243/ 1854462 (FeG Ettlingen), Frau Riemer 07243/ 515 0 (Caritasverband Ettlingen)

### Frauen

### Stillcafé in Ettlingen

jeden ersten und dritten Freitag des Monats 10 bis 11.30 Uhr, **am 4. April:** "Windelfrei" Arbeitsgemeinschaft freier Stillgruppen, Erbprinz-Apotheke, Mühlenstraße 27, 07243 121 33.

### effeff - Ettlinger Frauenund Familientreff e.V.

Middelkerker Straße 2, Telefon-Nr.: 07243/ 12369, Homepage: www.effeffettlingen.de, eMail: info@effeff-ettlingen. de, telefonisch erreichen Sie uns Di & Do 10 - 12 Uhr. Bitte nutzen Sie außerhalb dieser Zeiten den Anrufbeantworter oder schreiben Sie eine Email. Sie werden zurückgerufen. Weitere Beschreibungen der Kurse etc. finden sie auf unserer Homepage. Die Anmeldung der Kurse erfolgt über das effeff Büro.

### News

Wir suchen dringend nach den Sommerferien für unsere Jugendlichen Migranteneine/n engagierte/n ehrenamtliche/n Nachhilfelehrer/in für die naturwissenschaftlichen Fächer, insbesondere Mathematik. Wenn Sie schon immer Spaß in ihrem Beruf hatten, evtl. schon in (Früh)rente sind und sich einer neuen Herausforderung stellen wollen, kommen Sie doch einfach einmal bei uns vorbei. Wir würden uns sehr über engagierte Helfer freuen, damit die Jugendlichen auch weiterhin gut auf ihren Schulabschluss vorbereitet werden können und in der Schule den Anschluss nicht verlieren. Oder kennen Sie vielleicht jemanden in Ihrem Umfeld, der bereit wäre Nachhilfe zu erteilen?

Diese Woche im effeff Donnerstag, 3. April Das "Offene Café" 16 – 18 Uhr – Kinderbetreuung im Nebenzimmer.

Freitag, 4. April Wöchentliche offene Malwerkstatt 10 – 12 Uhr - Anm. nicht erforderl.

### Dienstag, 8. April Für unsere Kleinsten

- Das Zwergencafé 10 Uhr - 11.15 Uhr Eltern mit Baby im ersten Lbj. treffen sich wöchentl. unter prof. Anleitung heute zu Gast Heilpraktikerin Carina Mai - Mitglieder 4,- € / Nichtmitglieder 5,- € - Infos im effeff Büro oder zwergencafe@gmx.de

### Vorankündigungen Klangschalenmassage

Ein Nachmittag abschalten vom Alltag – nur für Frauen! Samstag, 12. April, von 15 – 18 Uhr, 20,- € Mitglieder effeff / 25,- € für Nicht-Mitglieder, noch wenige Restplätze.

Wissen Sie eigentlich schon ... ..., dass das effeff für gelebte Integration steht? Gelebte Integration, das ist mehr als nur ein Sprachkurs. Das effeff hat dieses schon vor über 10 Jahren erkannt und seitdem kontinuierlich die Integration durch Sprachförderkurse gefördert. 2004 wurde erstmals unter dem Titel "Spielend deutsch lernen" ein Sprachkurs angeboten. Die Frauen lernten gemeinsam mit ihren Kindern spielerisch mittels Tanz, Gestik, Pantomime und Gesang die deutsche Sprache und Kultur kennen. Inzwischen haben wir Sprachkurse, in denen Frauen verschiedenster Herkunftsländer im effeff zusammenkommen um gemeinsam Deutsch zu lernen, die neue Kultur kennenzulernen und sich damit besser integrieren zu können. Wir bieten bewusst "gemischte Gruppen" an, d. h. von Migrantinnen mit dauerhaftem Aufenthaltsstatus, EU-Bürgerinnen bis zu Asylbewerberinnen werden hier zusammen unterrichtet. Gerade weil unsere Frauen eine unterschiedliche Historie haben, können sie voneinander lernen, sich stärken und gemeinsam wachsen. Unsere ausgebildete Sprachlehrerin unterrichtet in zwei Kursen Anfängerinnen und Frauen mit erweiterten Kenntnissen an zwei Tagen in der Woche. Die Sprachkurse werden tlw. vom Landratsamt Karlsruhe finanziert. In Kürze wird den Frauen an 2 PCs eine neue Computersoftware zur Verfügung stehen, um ihre Sprachkenntnisse in Eigeninitiative zu festigen und zu erweitern. Der Sprachkurs ist für alle Frauen offen. Interessierte können jederzeit vorbeikommen.

Eine neu gegründete Konversationsgruppe rundet das Angebot ab. Dort können alle Migranten in einer offenen Runde ihre erlernten Deutschkenntnisse beim freien Sprechen anwenden. Um auch die Jugendlichen besser integrieren zu können hat das effeff Nachhilfegruppen für Kinder von Migranten und sozialschwachen Familien eingerichtet. Gerne kann auch ihr Kind kommen.

### Senioren

### Begegnungszentrum am Klösterle - Seniorenbüro

Anlaufstelle für freiwilliges Engagement Klostergasse 1, 76275 Ettlingen, Tel. 07243 101524 (Rezeption), 101538 (Büro), Fax 718079, seniorenbuero@bz-ettlingen.de, www.bz-ettlingen.de

Beratung und Information: Montag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr, Cafeteria: Montag bis Freitag von 14 bis 18 Uhr

**Sprechstunden des Seniorenbeirates:** Dienstag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr.

Über das Zentrum sind zu erreichen: Oase-Dienst "Senioren helfen Senioren" Wer ehrenamtliche Hilfe für kleinere Arbeiten (z.B. kleinere Schreibarbeiten, Ausfüllen von Formularen und Anträgen sowie kleinere Reparaturen im Haus) von Senioren braucht, kann sich an das Begegnungszentrum wenden. Tel. 07243 101524.

Taschengeldbörse – ein Projekt zur Förderung des Generationen-Miteinander Ettlinger Jugendliche helfen für ein Taschengeld Senioren und Familien bei gelegentlichen Arbeiten im Haushalt, im Garten, am Computer und ähnlichen Tätigkeiten, Tel. 07243 101524.

### **Haustier-Notdienst**

Anfragen oder Beratung: montags 10 bis 12 Uhr bei Birgitte Sparkuhle, Telefon 07243 77903 (privat/AB), oder deren Vertretung, Ksenija Stieper, Telefon 07243 9391717 (privat/AB).

### Veranstaltungstermine

Fr., 4.4., 09:30 Uhr: Sturzprävention, Hobby-Radler, Große Tour", Treff: Bouleplatz Wasen; 14 Uhr: Interessengruppe "Aktien"; 14:30 Uhr: Nachbarschaftstreff Schubertstraße; 15 Uhr: Hobby-Radler "Kleine Tour" – Jahresplanung 2014, Treff: Begegnungszentrum; 15:15 Uhr: Singgemeinschaft 50plus singt im Stehlinhaus.

Sa., 5.4., 16 Uhr: Tierfreunde, Treffpunkt: Wilhelmstraße (Nähe "Jägerstube") zur Fahrt nach Mühlacker. Dort ist nach einer Wanderung in Mühlacker (ca. 45 Minuten) eine Einkehr in einem veganen Restaurant mit Gnaden- und Pferdehof vorgesehen.

Mo., 7.4., 10:30 Uhr: Denkanstoß; 13 Uhr: Tischtennis "Wirbelwind" – Kaserne; 14 Uhr: Mundorgel-Spieler, Handarbeitstreff; 14:30 Uhr: Bridge; 17 Uhr: Line Dance; 19 Uhr: "La Facette", Theaterprobe.

**Di., 8.4.**, 09:30 Uhr: Gedächtnistraining 1, Senioren-Wandergruppe – Treff: Bahnhof Ettlingen-Stadt; 10 Uhr: Hobby-Radler "Rennrad", Treff: Haltestelle Horbachpark, Schach "Die Denker", Englisch für Anfänger 2; **12:38 Uhr:** 

Mit "Karte-ab-60" nach Landau ins Reptilium, Abfahrt: Bahnhof Ettlingen Stadt; 14 Uhr: Boule 1 – Wasen und Boule 2 – Neuwiesenreben, Schönhengster; 17 Uhr: "Intermezzo" Orchesterprobe.

Mi., 09.04., 09:30 und 10:45 Uhr: Gymnastik 1 und 2 (DRK-Haus); 10 Uhr: Englisch "Anyway" und "Refresher", Wanderung mit Hunden, Treffpunkt: Wilhelmstraße (Nähe "Jägerstube"); 13 Uhr: Stammtisch "Tiere brauchen Freunde", "Jägerstube"; 14 Uhr: Rommee-Spieler; 15 Uhr: Motivzeichnen, Doppelkopf; 16 Uhr: Vortrag: "Klassische Musik": J. S. Bachs Brandenburgische Konzerte, Teil II, Nrn. 3, 5 und 6; 18 Uhr: "Graue Zellen" Probe.

**Do., 10.04.,** 10 Uhr: Französisch für Anfänger "Les Débutants; 13 Uhr: Tischtennis "Wirbelwind" – Kaserne; 14 Uhr: "Rommee Joker", Boule-Gruppe 3 – Wasen; 14:30 Uhr: Singgemeinschaft 50plus,19 Uhr: "La Facette" Theaterprobe.

Über regelmäßig stattfindende Gruppenveranstaltungen informiert ein grünes Faltblatt, das im Begegnungszentrum in der Klostergasse 1 ausliegt, ausführlich. Abweichungen davon werden an dieser Stelle bekannt gegeben, sofern dem Seniorenbüro entsprechende Informationen vorliegen.

### **Computer-Workshops**

Mo 07.04., 10 Uhr Sicherheit für Windows (7, 8, XP, Vista)

Di 08.04., 10 Uhr Textbearbeitung mit Microsoft Word für Einsteiger

Di 08.04., 14 Uhr PC-Grundwissen 1 (Neueinsteiger)

Mi 09.04., 10 Uhr "Eigene Fotos & PC" für Einsteiger, Teil II und III

Do 10.04., 10 Uhr Einführung und Information über Windows 8/8.1

Die Workshops finden im Begegnungszentrum statt. Eigene Notebooks/Laptops können mitgebracht werden. Weitere Informationen können den an der Rezeption ausliegenden Handzetteln entnommen werden oder unter www. bz-ettlingen.de.

Die Teilnahme an einem zweistündigen Workshop kostet EUR 3,-. Bons können vormittags von 10 bis 12 Uhr an der Rezeption oder ab 14 Uhr in der Cafeteria erworben werden.

### Hinweise auf Veranstaltungen

### Hobby-Radler "Große Tour"

Die Hobby-Radler der "Großen Tour" treffen sich am Freitag, **4. April, 9:30 Uhr,** nach Daxlanden am Bouleplatz Wasen. Die Fahrstrecke beträgt ca. 50 km. Mittagseinkehr ist vorgesehen, Helmtragen erwünscht. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Tourenführung: Peter Ohnimus (Tel. 07243 9240587).

### **Line Dance-Gruppe**

Die "Newcomer" sind keine Anfänger, tanzen ab April mit den Fortgeschrittenen. Übungsabend nun jeweils der 1. und 3. Montag von 17 bis 18 Uhr. Nächster Termin: Montag, 7. April.

### Hobby-Radler "Kleine Runde"

Die Hobby-Radler der "Kleinen Runde" treffen sich am 4. April, 15 Uhr, im Begegnungszentrum zur Jahresplanung. Die erste Fahrt ist am 11. April. Treffpunkt: 10 Uhr am Wasenpark, Ausgang Bulacher Straße.

### Tierfreunde wandern

Zwei Wander-Angebote gibt es im April Treffpunkt jeweils Wilhelmstraße, Nähe Jägerstube: Samstag, 5. April, 16 Uhr, zur Fahrt nach Mühlacker (ca. 45 Minuten). Dort ist nach einer Wanderung Einkehr in einem veganen Restaurant mit Gnaden- und Pferdehof.

Am Mittwoch, 9. April, 10 Uhr, zur Fahrt nach Marxzell. Es folgt eine Wanderung auf dem Graf-Rhena-Weg (7 km). Rückfahrt nach Ettlingen zur "Jägerstube" und Treffen mit Nichtwanderern (ca. 13 Uhr). Anschließend ist Stammtisch in der "Jägerstube". Auskünfte und Anmeldungen bei Birgitte Sparkuhle (Tel. 07243 77903 (AB). Anmeldeblätter und Programm liegen im Begegnungszentrum aus.

### Senioren-Wandergruppe

Nach der Winterpause trifft sich die Senioren-Wandergruppe an jedem zweiten Dienstag zu einer etwa 2 1/2 -stündigen Wanderung. Jeder kann teilnehmen. Auch die Wanderer vom seniorTreff Ettlingen-West sind willkommen. Die nächste Wanderung findet am Dienstag, 8. April, statt. Treffpunkt 9:30 Uhr am Bahnhof Ettlingen-Stadt.

### Musik und Schautanz - Argentinischer Tango und lateinamerikanische Rhythmen

Die erste Veranstaltung des Salon-Ensembles Intermezzo zusammen mit dem Tanzpaar Wolfgang und Susanna Issel am 19. März im Schloss bot dem Publikum einen besonderen Genuss.

Nun gibt es eine weitere Vorstellung am Samstag, 12. April, 15 Uhr, im Epernay-Saal, Schloss. Eintritt: 12,50 € (Vorverkauf 10 €) incl. Kaffee & Kuchen., Vorverkauf mit Tischreservierung: Stadtinformation, Buchhandlung "Abraxas" und Begegnungszentrum. Der Erlös der Veranstaltung kommt der Seniorenarbeit des Begegnungszentrums zugute.

Literaturkreis im Begegnungszentrum Nächster Termin: Dienstag, 15. April, 11 Uhr. Besprochen wird das Buch "Zu viel Glück" mit Kurzgeschichten von Alice Munro. Gäste sind willkommen.

### seniorTreff Ettlingen-West

### Termine:

### Montag, 7. April

09:00 Uhr- **Yoga auf dem Stuhl** (bereits belegt, Warteliste zu einem Folgekurs liegt vor)

### Dienstag, 8. April

09:00 Uhr – Sturzprävention 10:15 Uhr – Sturzprävention 16:00 Uhr – Offenes Singen

### Mittwoch, 9. April

14:00 Uhr - **Boule "Die Westler"** - Entenseepark

### Donnerstag, 10. April

09:00 Uhr - Sturzprävention 10:00 Uhr - Entensee-Radler,

Treff: Fürstenberg

14:00 Uhr - Offener Treff

Die Veranstaltungen finden, wenn nichts anderes angegeben ist, im Bürgertreff im Fürstenberg, Ahornweg 89 statt.

### Beratung, Anmeldung und Information:

Donnerstags von 10-12 Uhr unter Tel.-Nr. 0151 56298126 oder persönlich im seniorTreff Ettlingen-West, im Fürstenberg, Ahornweg 89.

### **Impressum**

Herausgeber: Große Kreisstadt Ettlingen, Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0, Telefax-Nr. 07033 2048.

www.nussbaummedien.de Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen (ohne Anzeigen):

Oberbürgermeister Johannes Arnold, Marktplatz 2, 76275 Ettlingen.

# Der Textteil (ohne Anzeigen) erscheint freitags ab 12 Uhr online unter www.ettlingen.de.

Redaktion: Eveline Walter, Stefanie Heck. Tel. 07243 101-413 und 101-407, Telefax 07243 101-199407 und 101-199413.

E-Mail: amtsblatt@ettlingen.de Verantwortlich für die

Meinungsäußerungen auf der Seite "Gemeinderat/Ortschaftsrat" sind die jeweiligen Fraktionen und Gruppen des Gemeinderates/Ortschaftsrates Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt.

### Büro für Anzeigenannahme:

76275 Ettlingen, Hertzstr. 30, Tel. 07243 5053-0, Telefax 07243 505310. E-Mail: anzeigen.76275@nussbaummedien.de Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): WDS Pressevertrieb GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.

E-Mail: abonnenten@wdspressevertrieb.de Internet: www.wdspressevertrieb.de

### Jugend

### Kinder- & Jugendzentrum Specht

Rohrackerweg 24,

Tel.: 07243-4704, www.kjz-specht.de

**SOMMERFERIEN**: die Anmeldung für die diesjährigen Spechtferien, die Spechtfreizeit und die Spechterlebniswochen kann **ab dem 10. April online** erfolgen. Nähere Infos unter www.kjz-specht.de

Noch nichts vor in den **OSTERFERIEN?** Kreatives und Technisches rund um Garten und Haus auf:www.kjz-specht.de Ein Beispiel: in Kooperation mit der Ettlinger Kinderkunstschule findet am 24.04 und 25.04.die **Eisenwerkstatt** statt mit der Bildhauerin Renate Koch. Eisenteile vom Schrottplatz werden zu einem Objekt zusammengeschweißt.

**KINDERFLOHMARKT**\* 06.04. 14-17 Uhr, Standgebühr 5€ + 1 Kuchen, Anmeldung erforderlich!



Ab 6 J. SCHOKOCROSSIEOSTEREIER\* MI 09.04., 15:30-17:30 Uhr, €3.-

**INSEKTENHOTEL\*** DO 03.04.+10.04., 16:00-18:00 Uhr, €5.-, noch wenige Plätze frei, schnell anmelden....

Ab 11 Jahren:

**JUNGS-TREFF** abhängen, card-games, basteln und bauen, ab 11 J., MI, 16.15-17.45 Uhr

**MÄDCHENTREFF** nur für Mächen, mit Basteln, Stylen, Kochen und Ausflügen, ab 11 J. FR 14.30-17 Uhr

Für jedes Alter:

MITTAGSTISCH von Montag bis Freitag von 12.00-14.00 Uhr gibt's bei uns für nur € 3.- ein leckeres Mittagessen mit Vor- und Hauptspeise, sowie Dessert; der aktuelle Speiseplan unter www.kjz-specht.de

**TREFF AM MITTAG** mit Billard, Kicker und Brettspielen MO-DO von 14-15.30 Uhr

**KIDSTREFF** mit Spielen, Basteln, Outdoor-Aktionen von 7-10 J., jeden DO, 15.30-17 Uhr

HAUSAUFGABENHILFE Von Montag bis Donnerstag jeweils von 14-16 Uhr werden bei uns in kleiner Gruppe Hausaufgaben gemacht. Hilfestellung und Motivation sind durch einen Pädagogen gewährleistet. Regelmäßige Teilnahme (auch an einzelnen Tagen möglich) und Anmeldung erforderlich! € 3.- pro Termin

OFFENES TÖPFERN FÜR JEDES AL-TER Do 19-22 Uhr; €7., das Material wird extra abgerechnet; einfach vorbei schauen

### **BASTELWERKSTATT\***

...immer dienstags von 15.30 - 17.00 Uhr Bitte anmelden, da jeweils nur 8 Plätze frei sind! Unkostenbeitrag 2,-€ je Angebot.

\*Anmeldung erforderlich

### Umweltinfo

### Agenda 21 Weltladen Ettlingen

FOUTA - Badetuch aus Bio-Baumwolle Fouta ist der tunesische Name für das Badetuch, das in der traditionellen Hamam-Badekultur (der Hamam = das orientalische Badehaus) verwendet wird. Das Badetuch kann vielseitig verwendet werden - im Bad, in der Sauna, am Strand, als Tischdecke oder auch als Babytragetuch.

Das GOTS-zertifizierte, handgewebte Tuch aus Biobaumwolle wird in Südindien in dem kleinen Unternehmen KARAWAN authentic produziert. Das Unternehmen wurde von zwei Franzosen gegründet, die auf ihren Reisen Handwerkerlnnen und ihre traditionelle Arbeit kennen lernten und deren Existenz durch den Verkauf ihrer aufwändig hergestellten Produkte sichern wollten. KARAWAN authentic fördert traditionelle Fertigungsmethoden und berücksichtigt soziale, kulturelle, ökonomische und ökologische Aspekte.

Unternehmensgrundsätze sind u.a.

- Bezahlung fairer Preise
- Umweltfreundliche Herstellung
- Moderne Designs in traditioneller Technik
- Engagement für die kulturelle Vielfalt

Durch die GOTS-Zertifizierung (Globale Organic Textile Standard) werden folgende Standards festgelegt:

- Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz
- Verbot von Kinderarbeit
- Geregelte Arbeitszeit und Überstundenausgleich
- Verbot jeglicher Diskriminierung

Im Weltladen können Sie diese schönen Badetücher in verschieden Farben und Mustern anschauen und kaufen.

Weltladen Ettlingen, Fachgeschäft Fairer Handel, Leopoldstr. 20, geöffnet Montag bis Freitag 9.30 bis 18.30, Samstag 9.30 bis 13.00 Uhr, Tel. 94 55 94. www.weltladen-ettlingen.de



Mit allen Sinnen den Frühling genießen! Schwarzwald-Guide Friederike Stertz lädt ein zu Naturerlebnissen und Wanderungen für Groß und Klein.

### Für die "Kleinen" Zusatztermin zur Frühjahrstour der Walddetektive

### Die "Walddetektive" treffen sich wieder zur "Jahreszeiten Waldentdeckungstour" am Samstag, 12. April

Wald-Spürnasen im Alter von 5-10 sind dieses Mal eingeladen im Frühjahrswald auf Entdeckungstour zu gehen: Wie sieht es in den Kinderstuben der großen und kleinen Waldbewohner aus? Wie hat sich die Natur seit dem letzten Besuch verändert? Mit allen Sinnen werden wir zusammen entdecken und spielen.

Treffpunkt: Parkplatz am Funkturm in Spessart

Uhrzeit: 9.30 Uhr, Dauer: 2 h, Preis: 7 €



## Für "Groß und Klein" Neu! "Sonnenaufgang über der Alb"

### Vom Bismarckturm, den Morgen begrüßen

### Sonntag, 13. April und 4. Mai

Entlang dem Panoramaweg, über das "weiße Häusle", der Sonne entgegen, geht es zum Bismarckturm. Unterwegs gibt es für die kleinen wie für die großen Morgenwanderer Programm zum Mitmachen, Lauschen, Staunen.

Am Bismarckturm angekommen, haben Sie die Gelegenheit, den unvergleichlichen Blick zu genießen und bei einem kleinen Frühstück die Sonne über dem Albschwemmfächer aufgehen zu sehen. Treffpunkt: 8 Uhr, Wasser Reservoir, Ende Bismarckstr.

Dauer: ca. 2 Stunden

Preis: Erwachsene 12 €, Kinder 7 €

### Für die "Großen"

### "Literarischer Spaziergang im Albtal"

### Mittwoch, 9, April und 28, Mai

Kaum ein Dichter oder Schriftsteller, der sich nicht von den Mysterien der Natur hat begeistern lassen. Halten Sie es wie Friedrich Schiller: "Der gebildete Mensch macht die Natur zu seinem Freund."

Bei einem literarischen Spaziergang entlang der Alb von Neurod nach Fischweier begegnen Sie der Natur mit Gedichten und Texten - humorvoll, klassisch, erotisch oder heimatverbunden. Haben Sie ein Lieblingsgedicht? Einen Lieblingstext? - Lassen Sie alle teilhaben! Treffpunkt: Neurod, Ecke Graf-Rhena-Weg Uhrzeit: 9.30 Uhr, Dauer: ca 2,5 h Preis: 13 €

Anmeldung für alle Touren erforderlich unter 07243-21122 oder schwarzwaldguides@googlemail.com

Weitere Schwarzwald-Guide Touren finden Sie auf der Seite der Stadt Ettlingen unter "Naturpark Schwarzwald" oder unter

www.naturparkschwarzwald.de

### Stadtbibliothek

# Vorlesezeit für Kinder im April:

Freitag, 11. April, 16.30 – 17 Uhr Französisch-deutsche Vorlesestunde Geschichten in Französisch und Deutsch Mit Heide und Jean-Jacques Itasse Für Kinder ab 5 Jahren und ihre Eltern.

### Samstag, 12. April, 10.30-12 Uhr Treff am Samstag

Geschichten lauschen und kreativ sein Mit Heide Itasse (Verein Partnerschaft Eine Welt) und Rosina Reimann Für Kinder ab 4 Jahren und ihre Eltern.

### Donnerstag, 24. April, 16.30 – 17 Uhr. Türkisch-deutsche Vorlesestunde

Geschichten in Türkisch und Deutsch mit Funda Caliskan

Für Kinder ab 4 Jahren und ihre Eltern. Die Vorlesestunden sind ein offenes Angebot, es ist keine Anmeldung erforderlich. Einfach vorbeikommen und zuhören!

Weitere Infos zum Programm unter www.stadtbibliothek-ettlingen.de





### Das eMedien-Angebot der Stadtbibliothek:

eBooks – eAudios – ePapers: 24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche!

In der Onleihe finden Sie tagesaktuell folgende überregionale Zeitungen: Frankfurter Allgemeine Zeitung - Süddeutsche Zeitung - Neue Zürcher Zeitung - Die Welt - Die Zeit

Mehr unter: www.onleihe.de/more oder www.stadtbibliothek-ettlingen.de

### Volkshochschule

### VHS Aktuell

Hier eine Auswahl unserer Kurse, die demnächst beginnen:

Vom Gegenständlichen zur Abstraktion- Malerei & Zeichnung (K0046) In diesem Seminar werden Möglichkeiten und Wege für das schrittweise Abstrahieren gegenständlicher Bilder angeboten. Gearbeitet wird mit Acrylfarben, Pastellkreiden und Stiften. Alle Materialien werden gestellt. Bitte mitbringen: Mappe für den Transport der Arbeiten. Samstag, 26. April, 9 bis 18 Uhr, und Sonntag, 27. April, 9 bis 16 Uhr.

Wellnesstag für Frauen (G0389) Dieser Kurs ist eine kleine Auszeit vom Alltag. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Gymnastikschuhe oder warme Socken, Isomatte, ggfs. kleines Kissen, Getränk, eine Mandarine oder eine andere Lieblingsfrucht und etwas für den kleinen Hunger zwischendurch. Samstag, 12. April, 14 - 18 Uhr.

Kochkurs: Kulinarische Reise rund ums Mittelmeer (G0546) Mittwoch, 09. April, 18 bis 22 Uhr, in der Küche der Wilhelm-Lorenz-Realschule.

Gourmet-Küche Spaniens und Portugals (00998) Donnerstag, 10. April von 18:30 - 22:30 Uhr, in der Küche der Albgauhalle

**Textverarbeitung Word 2010 - Grundkurs (B0742)** 5 Abende, Montag, Dienstag und Freitag, 25. April - 5. Mai, jeweils 9 - 12 Uhr

**Tabellenkalkulation Excel 2010 - Grundkurs (B0752)** 5 Termine, Montag und Donnerstag, 28. April - 15. Mai, jeweils 18:30 - 21:30 Uhr

Tastaturschreiben heute - anders als bisher! - für Kinder ab 9 Jahren und Erwachsene bis zum Seniorenalter - (O1000) 6 Termine, dienstags, 29. April jeweils von 14 - 15:30 Uhr, Ettlingen - Oberweier, Grundschule, EDV-Raum, EG, Zugang über den Schulhof/Hinterseite von der Sachsenstraße bzw. Schönreuthstraße

Volkshochschule Ettlingen, Pforzheimer Str. 14 a, Tel.: 07243/101-484, -483, Fax: 07243/101-556,

E-Mail: **vhs@ettlingen.de**, Internet: **www.vhsettlingen.de**., Geschäftszeiten: montags bis mittwochs 8.30 - 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr, donnerstags 8.30 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr, freitags 8.30 - 12 Uhr

### Museum

### Samstag, 5. April, 15 Uhr, Führung

"Stahlplastik in Deutschland – gestern und heute. Die Arbeiten im öffentlichen Raum"

Kunstwerke im öffentlichen Raum bieten unzählige Perspektiven, Einblicke und Durchblicke und beziehen so, den sie umgebenden Raum in vielen Variationen in die Arbeit mit ein. Die musealen Bedingungen sind hier gegen die sich ständig ändernden, äußeren Verhältnisse von Wetter, Tageszeiten und Licht ausgetauscht und ermöglichen einen direkten Dialog mit den Betrachtern, der das Begreifen im haptischen Sinn mit einbezieht.

Bei diesem geführten Rundgang zu den zehn künstlerischen Positionen, die im Rahmen dieses Ausstellungsprojektes im Stadtraum zu sehen sind, führen die Teilnehmer vom Schlossbereich über den Rosengarten, Stadtgarten und Watthaldenpark zu den Kirchen Herz-Jesu und St. Martin und wieder zum Ausgangspunkt zurück.

Dauer ca. 90 Minuten, pro Person 3 €, Treffpunkt ist der Museumsshop im Schloss, ohne Anmeldung

### Sonntag, 6. April - 15 Uhr Die historische Altstadt

Der Rundgang führt durch die verwinkelten Gassen der Altstadt, über malerische Plätze, entlang des idyllisch gelegenen Rosengärtchens zu den wichtigsten Sehenswürdigkeiten. Die nahezu 2000-jährige Geschichte der Stadt an der Alb wird bei diesem abwechslungsreichen Spaziergang wieder lebendig.

Dauer ca. 60 Minuten, Treffpunkt ist der Museumsshop im Schloss, Preis: 3 €, ohne Anmeldung

# Schulen Fortbildung

### Eichendorff-Gymnasium



### Wilhelm-Lorenz-Realschule

Tag der Toleranz



Ein bunter Schriftzug, der die Buchstaben W, L, R, und S zeigt. Nein, nicht auf Papier oder einem Bildschirm – auf dem Schulhof der Wilhelm-Lorenz-Realschule, dargestellt durch Schülerinnen und Schüler, die eng nebeneinander stehend ein weißes oder farbiges Papier über ihrem Kopf halten – der Höhepunkt der SMV-Aktion "Tag der Toleranz".

Angefangen hat alles mit der Idee in der SMV, eine gemeinsame Aktion zu starten und sich stark zu machen für diejenigen, die, aus welchen Gründen auch immer, ausgegrenzt werden. Zweigleisig wurde das Projekt geplant: Einerseits im regionalen Rahmen mit elf anderen Realschulen im Kreis Karlsruhe eine große Kundgebung unter der Schirmherrschaft des Staatlichen Schulamts zum Thema "Vielfalt verbindet, Vielfalt bewegt" zu veranstalten. Andererseits im Mikrokosmos der Wilhelm-Lorenz-Realschule, wo in der Woche vor dieser Aktion im Unterricht über alle möglichen Facetten zum Thema Toleranz diskutiert wurde. Am Aktionstag selbst dann war das Ergebnis eben dieses kunterbunte Foto, das diese Vielfalt zum Ausdruck brachte. Zusammenfassend haben die Schülersprecher Juliane Becht (9a) und Sara Pipaud (8a) vor der versammelten Schulgemeinde in einer kurzen Rede nochmals dazu aufgerufen, jeden so zu akzeptieren, wie er ist. Nach diesem erfolgreichen Ende des Toleranztages an der Wilhelm-Lorenz-Realschule machten sich die Verbindungslehrer Hr. Lutz und Hr. Eifert mit den Klassensprechern auf nach Karlsruhe zum Friedrichsplatz, wo sie sich eine Stunde später mit den anderen elf Delegationen der beteiligten Realschulen wiederfanden. Das Bühnenprogramm, die Begeisterung für das gemeinsame Erarbeitete und das damit entstandene Wir-Gefühl gaben der Veranstaltung seine besondere Atmosphäre.

### **Thiebauthschule**

### **Schulkino**

Am 20. März gingen wir, die 4b, ins Schulkino. Die riesigen Eimer Popcorn, die uns unsere Lehrerin Frau Dorn-Kuckert gekauft hatte, waren schon fast leer, als der Film dann startete.

Er hieß "Anne liebt Philipp". Wie der Name schon sagte, ging es um Liebe, aber auch um Freundschaft und Zickenkrieg. Den Mädchen gefiel der Film besser, den Jungs war es zu viel Liebe. Jetzt wissen wir alle, dass man sich mit 10 Jahren schon verlieben kann, auch wenn Erwachsene das oft anders sehen.

Alles in allem war es ein gelungener und interessanter Vormittag. Bericht von Lale Eggers und Anika Geisert

# Heisenberg-Gymnasium Heisenberg-Abiturienten suchen die DDR in Pforzheim



Nein, Sie haben sich nicht verlesen, auch Abiturienten wissen, dass die DDR im Osten Deutschlands lag und Pforzheim nicht dazu gehörte. Aber am Rande von Pforzheim gibt es seit über 15 Jahren ein sehenswertes Museum, randvoll mit Ausstellungsstücken zur Geschichte der DDR und dorthin fuhren letzte Woche die beiden zwölften Klassen. So fand der Geschichtsunterricht mal nicht in der schönen alten Kaserne am Dickhäuterplatz statt, sondern in einer ehemaligen Schule, in der das einzige DDR- Museum Westdeutschlands untergebracht ist.

Vor dem Gang durch die zwölf Räume der Ausstellung, der Geschichte zum Anfassen, gab es noch ein Zeitzeugengespräch.

Gisela Lotz hatte sich nach Maßstäben des gesunden Menschenverstandes nichts zu Schulden kommen lassen, sie wollte 1983 nur ihren Staat, die DDR, verlassen und stellte deshalb zusammen mit ihrem Mann und den beiden Söhnen einen Ausreiseantrag. Die Schilderung der drauf folgenden Verhaftung und der Zeit in der Stasi-Haft werden die Schüler, die ihr gebannt zuhörten sicher nicht vergessen. Willkür und Terror wurden so anschaulich. 1986 kaufte die BRD die Familie Lotz frei und sie landete schließlich in Pforzheim, wo Frau Lotz heute regelmäßig über ihrer Zeit in der DDR erzählt. Damit sich die Schüler ein Bild von der DDR machen konnten, ging es nach dem Gespräch in die ständige Ausstellung. Dort gibt es viel zu sehen und auch anzufassen. So z. B. Teile der ehemaligen Grenzbefestigung, die dort nachgebaut wurde und im Keller findet man originalgetreue Gefängniszellen. Aber auch der ganz normale Alltag kommt nicht zu kurz, so erfährt man viel über das Warenangebot in ostdeutschen Läden und kann auch in alten Schulbüchern aus der DDR blättern.

Für die Abiturienten des Heisenbergs war auf jeden Fall genug vorhanden, damit sie zuerst auf eigene Faust das Museum erkunden konnten, um sich dann später gegenseitig durch die Ausstellung zu führen.

Das Heisenberg-Gymnasium wünscht dem Verein "Gegen das Vergessen", der das Museum betreut 'auf jeden Fall weiterhin viel Erfolg und Unterstützung bei seiner Arbeit.

Näheres unter:

http://www.pforzheim-ddr-museum.de/home

Landkreis Karlsruhe

Stadt Ettlingen

### Amtliche Bekanntmachungen

# Öffentliche Bekanntmachung der Wahlvorschläge zur Wahl des Gemeinderats und der Ortschaftsräte am 25. Mai 2014

Wahlvorschlägen von Parteien und Wählervereinigungen, die im Gemeinderat und den Ortschaftsräten bereits vertreten sind, richtet sich die Reihenfolge nach ihren Stimmenzahlen bei der Zur Wahl des Gemeinderats und der Ortschaftsräte am 25. Mai 2014 hat der Gemeindewahlausschuss die nachstehend aufgeführten Wahlvorschläge zugelassen. Bei letzten regelmäßigen Wahl dieser Organe; bei Stimmengleichheit hat das Los entschieden. Die übrigen Wahlvorschläge folgen in der Reihenfolge ihres Eingangs; bei gleichzeitigem Eingang hat das Los entschieden (§ 18 Abs. 4 Kommunalwahlordnung).

# I. Gemeinderatswahl

1. Wahlvorschlag Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

Nr.	Name	Beruf oder Stand	GebJahr	Anschrift (Hauptwohnung)
101	Dr. Ditzinger, Albrecht	Professor für Informatik	1953	Ettlingen (Bruchhausen), Rathausstr. 6
102	Siegwarth, Peter	Goldschmiedemeister	1946	Ettlingen, Zehntwiesenstr. 56
103	Becker, Heiko	Leiter der Abfallwirtschaft, Ortsvorsteher	1963	Ettlingen (Schluttenbach), Lange Str. 26
104	Stauch, Christa	Pensionärin	1953	Ettlingen, Kiefernweg 66
105	Saladino, Lorenzo	Bestattermeister	1981	Ettlingen, Hildastr. 7
106	Maetschke, Birgit	Rektorin	1966	Ettlingen (Ettlingenweier), Morgenstr. 2b
107	Adolf, Florian	IT-Systemelektroniker, Student Wirtschaftsinformatik 1987	1987	Ettlingen, Ludwig-Albert-Str. 14
108	Wurster, Gabriele	Dipl. Finanzwirtin (FH)	1968	Ettlingen (Schöllbronn), Schwester-Baptista-Str. 57
109	Jooß, Verena	Lehrerin	1979	Ettlingen (Ettlingenweier), Belchenstr. 7
110	Palermo, Alfredo	Judo-Cheftrainer	1944	Ettlingen, Bulacher Str. 11a
1111	Werner, Elke	Med. Fachangestellte, Ortsvorsteherin	1957	Ettlingen (Spessart), Hinter den Gärten 30
112	Brockerhoff, Beate	Sekretärin	1956	Ettlingen, Goethestr. 20
113	Matzka, Wolfgang	Dipl. Betriebswirt (BA), Ortsvorsteher	1966	Ettlingen (Oberweier), Etogesstr. 48
114	Kirchgäßner, Benjamin	Betriebswirt B. A. (DHBW)	1989	Ettlingen, Obere Zwingergasse 3
115	Neumann, Christine	Bachelor of Arts Soziale Arbeit und Sozialpädagogik	1986	Ettlingen (Bruchhausen), Forellenweg 2
116	Geißler, Friedhold	Elektrotechniker	1956	Ettlingen, Erzbergerring 5
117	Rehm, Winfried	Rechtsanwalt	1956	Ettlingen (Spessart), Windwiesenstr. 22
118	Iben, Rainer	Gärtnermeister	1971	Ettlingen, Hertzstr. 1
119	Rutschmann, Michael	Bauingenieur	1976	Ettlingen, Schöllbronner Str. 73
120	Utry, Markus	Versicherungskaufmann	1967	Ettlingen, Zehntwiesenstr. 29e

121	Danolic, Patrik	Gastwirt	1973	Ettlingen (Bruchhausen), Buchtzigstr. 37
122	Becker, Andreas	Eisenbahnfahrzeug führer	1973	Ettlingen, Dieselstr. 40
123	Schmidt, Alexander	Handelsfachwirt	1981	Ettlingen (Schöllbronn), Stauffenbergstr. 7
124	Bader, Clemens	Bankkaufmann	1988	Ettlingen, Buhlstr. 9b
125	Sallinen, Saara Jasmin	Studentin	1990	Ettlingen, Neuer Markt 13
126	Laufhütte, Knut	Rechtsanwalt	1965	Ettlingen, Beethovenstr. 10a
127	Streit, Annemarie	Rechtsassessorin	1985	Ettlingen (Bruchhausen), Blütenstr. 2a
128	Leix, Brigitte	Rentnerin	1946	Ettlingen, Schöllbronner Str. 36
129	Führinger, Elisabeth	Lehrerin i. R., Ortsvorsteherin	1948	Ettlingen (Ettlingenweier), Seestr. 5a
130	Schwald, Nikolas	Student	1995	Ettlingen, Rheinstr. 53
131	Zacherle, Michael	Wissenschaftsmanager	1967	Ettlingen, Epernayer Str. 18
132	Watkins, Diana	Dentaltechnikerin	1969	Ettlingen (Bruchhausen), Nelkenstr. 3

# 2. Wahlvorschlag Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) Lfd.

Anschrift (Hauptwohnung)	Ettlingen, Untere Zwingergasse 14	Ettlingen (Bruchhausen), Siegfriedstr. 6	Ettlingen (Ettlingenweier), Groß-Ott-Str. 3	Ettlingen, Hohewiesenstr. 82	Ettlingen, Brahmsstr. 1	Ettlingen, Adenauerstr. 21	Ettlingen, Gottlob-Schneider-Str. 21	Ettlingen, Dieselstr. 76	Ettlingen (Schöllbronn), Moosbronner Str. 58	Ettlingen (Bruchhausen), Lindhardter Str. 4	Ettlingen, Sternengasse 6	Ettlingen, AVDroste-Hülshoff-Weg 8	Ettlingen, Hohewiesenstr. 52	Ettlingen, Am Lindscharren 5	Ettlingen (Bruchhausen), Sattlerweg 4	Ettlingen (Oberweier), Bergstr. 1	Ettlingen, Rastatter Str. 16	Ettlingen, Zehntwiesenstr. 12	Ettlingen, Schöllbronner Str. 77	Ettlingen (Schöllbronn), Schwarzwaldring 9	Ettlingen, Am Lindscharren 5	Ettlingen, Sternengasse 2
GebJahr	1941	1962	1968	1949	1969	1954	1952	1988	1945	1948	1946	1965	1991	1948	1975	1954	1988	1947	1985	1960	1951	1950
Beruf oder Stand	Referentin für Altenarbeit i. R.	Versicherungskaufmann	Rechtsanwältin	Servicetechniker i. R.	Lebensmittelchemikerin	Vertriebsleiter	Dipl. Designerin	Dipl. Verwaltungswirt (FH)	Postbeamter i. R.	Dipl. Ingenieur	Rentnerin	Dipl. Betriebswirt (FH)	Student	Kaufm. Sachbearbeiterin	Techn. Angestellter	Finanzwirtin	Student	Rentnerin	Gastronom	Ingenieur	Zustellerin	Fachangestellte für Notar und Rechtsanwalt i. R.
Name	Hofmeister-Jakubeit, Helma	Hadasch, Karl-Heinz	Steinmann, Sonja	Märkle, Norbert	Wandelt, Kirstin	Asché, René	Umbach-Kuhnke, Gabriele	Diebold, Patrick	Heck, Engelbert	Adrian, Peter	Thoma, Sibylle	Krüger, Thorsten	Hilner, Simon	Riedel, Dörte	Schosser, Jörg	Bauer, Veronika	Otte, Michael	Fichtner, Annemarie	Rex, Dominik	Lepka, Matthias	Seifried-Biedermann, Vera	Klaas, Christa
Nr.	201	202	203	204	205	206	207	208	500	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222
	Name Beruf oder Stand GebJahr	NameBeruf oder StandGebJahrHofmeister-Jakubeit, HelmaReferentin für Altenarbeit i. R.1941	NameBeruf oder StandGebJahrHofmeister-Jakubeit, HelmaReferentin für Altenarbeit i. R.1941Hadasch, Karl-HeinzVersicherungskaufmann1962	NameBeruf oder StandGebJahrHofmeister-Jakubeit, HelmaReferentin für Altenarbeit i. R.1941Hadasch, Karl-HeinzVersicherungskaufmann1962Steinmann, SonjaRechtsanwältin1968	NameBeruf oder StandGebJahrHofmeister-Jakubeit, HelmaReferentin für Altenarbeit i. R.1941Hadasch, Karl-HeinzVersicherungskaufmann1962Steinmann, SonjaRechtsanwältin1968Märkle, NorbertServicetechniker i. R.1949	NameBeruf oder StandGebJahrHofmeister-Jakubeit, HelmaReferentin für Altenarbeit i. R.1941Hadasch, Karl-HeinzVersicherungskaufmann1962Steinmann, SonjaRechtsanwältin1968Märkle, NorbertServicetechniker i. R.1949Wandelt, KirstinLebensmittelchemikerin1969	NameBeruf oder StandGebJahrHofmeister-Jakubeit, HelmaReferentin für Altenarbeit i. R.1941Hadasch, Karl-HeinzVersicherungskaufmann1962Steinmann, SonjaRechtsanwältin1968Märkle, NorbertServicetechniker i. R.1949Wandelt, KirstinLebensmittelchemikerin1969Asché, RenéVertriebsleiter1954	NameBeruf oder StandGebJahrHofmeister-Jakubeit, HelmaReferentin für Altenarbeit i. R.1941Hadasch, Karl-HeinzVersicherungskaufmann1962Steinmann, SonjaRechtsanwältin1968Märkle, NorbertServicetechniker i. R.1949Wandelt, KirstinLebensmittelchemikerin1969Asché, RenéVertriebsleiter1954Umbach-Kuhnke, GabrieleDipl. Designerin1952	NameBeruf oder StandGebJahrHofmeister-Jakubeit, HelmaReferentin für Altenarbeit i. R.1941Hadasch, Karl-HeinzVersicherungskaufmann1962Steinmann, SonjaRechtsanwältin1968Märkle, NorbertServicetechniker i. R.1949Wandelt, KirstinLebensmittelchemikerin1969Asché, RenéVertriebsleiter1954Umbach-Kuhnke, GabrieleDipl. Designerin1952Diebold, PatrickDipl. Verwaltungswirt (FH)1988	NameBeruf oder StandGebJahrHofmeister-Jakubeit, HelmaReferentin für Altenarbeit i. R.1941Hadasch, Karl-HeinzVersicherungskaufmann1962Steinmann, SonjaRechtsanwältin1968Märkle, NorbertServicetechniker i. R.1949Wandelt, KirstinLebensmittelchemikerin1969Asché, RenéVertriebsleiter1954Umbach-Kuhnke, GabrieleDipl. Designerin1952Diebold, PatrickDipl. Verwaltungswirt (FH)1988Heck, EngelbertPostbeamter i. R.1945	NameBeruf oder StandGebJahrHofmeister-Jakubeit, HelmaReferentin für Altenarbeit i. R.1941Hadasch, Karl-HeinzVersicherungskaufmann1962Steinmann, SonjaRechtsanwältin1968Märkle, NorbertLebensmittelchemiker i. R.1949Wandelt, KirstinVertriebsleiter1954Umbach-Kuhnke, GabrieleDipl. Designerin1952Diebold, PatrickDipl. Verwaltungswirt (FH)1988Heck, EngelbertPostbeamter i. R.1945Adrian, PeterDipl. Ingenieur1948	NameBeruf oder StandGebJahrHofmeister-Jakubeit, HelmaReferentin für Altenarbeit i. R.1941Hadasch, Karl-HeinzVersicherungskaufmann1962Steinmann, SonjaRechtsanwältin1968Märkle, NorbertLebensmittelchemiker i. R.1949Wandelt, KirstinLebensmittelchemikerin1954Asché, RenéDipl. Designerin1952Umbach-Kuhnke, GabrieleDipl. Designerin1945Biebold, PatrickPostbeamter i. R.1948Heck, EngelbertDipl. Ingenieur1946Thoma, SibylleRentnerin1946	NameBeruf oder StandGebJahrHofmeister-Jakubeit, HelmaReferentin für Altenarbeit i. R.1941Hadasch, Karl-HeinzVersicherungskaufmann1962Steinmann, SonjaRechtsanwältin1968Märkle, NorbertServicetechniker i. R.1949Wandelt, KirstinLebensmittelchemikerin1954Asché, RenéDipl. Designerin1952Umbach-Kuhnke, GabrieleDipl. Designerin1945Biebold, PatrickPostbeamter i. R.1945Heck, EngelbertPostbeamter i. R.1948Adrian, PeterRentnerin1946Thoma, SibylleRentnerin1965Krüger, ThorstenDipl. Betriebswirt (FH)1965	NameBeruf oder StandGebJahrHofmeister-Jakubeit, HelmaReferentin für Altenarbeit i. R.1941Hadasch, Karl-HeinzVersicherungskaufmann1962Steinmann, SonjaRechtsanwältin1968Märkle, NorbertLebensmittelchemiker i. R.1949Wandelt, KirstinVertriebsleiter1954Ombach-Kuhnke, GabrieleDipl. Designerin1952Diebold, PatrickDipl. Verwaltungswirt (FH)1948Heck, EngelbertPostbeamter i. R.1945Adrian, PeterRentnerin1946Thoma, SibylleRentnerin1965Hilner, SimonStudent1991	Name         Beruf oder Stand         Geb-Jahr           Hofmeister-Jakubeit, Helma         Referentin für Altenarbeit i. R.         1941           Hadasch, Karl-Heinz         Versicherungskaufmann         1962           Steinmann, Sonja         Rechtsanwältin         1968           Märkle, Norbert         Servicetechniker i. R.         1949           Wandelt, Kirstin         Lebensmittelchemikerin         1954           Asché, René         Vertriebsleiter         1954           Umbach-Kuhnke, Gabriele         Dipl. Designerin         1945           Heck, Engelbert         Postbeamter i. R.         1948           Adrian, Peter         Postbeamter i. R.         1946           Adrian, Peter         Rentnerin         1946           Krüger, Thorsten         Student         1965           Hilner, Simon         Kauffin. Sachbearbeiterin         1948           Riedel, Dörte         Kauffin. Sachbearbeiterin         1948	Name         Beruf oder Stand         GebJahr           Hofmeister-Jakubeit, Helma         Referentin für Altenarbeit i. R.         1941           Hadasch, Karl-Heinz         Versicherungskaufmann         1962           Steinmann, Sonja         Rechtsanwältin         1968           Märkle, Norbert         Lebensmittelchemiker i. R.         1949           Wandelt, Kirstin         Lebensmittelchemikerin         1969           Asché, René         Vertriebsleiter         1954           Diebold, Patrick         Dipl. Designerin         1948           Heck, Engelbert         Postbeamter i. R.         1946           Adrian, Peter         Rentnerin         1946           Krüger, Thorsten         Dipl. Ingenieur         1946           Krüger, Thorsten         Bipl. Betriebswirt (FH)         1946           Hilner, Simon         Kaufm. Sachbearbeiterin         1948           Schosser, Jörg         Techn. Angestellter         1975	Name         Beruf oder Stand         GebJahr           Hofmeister-Jakubeit, Helma         Referentin für Altenarbeit i. R.         1941           Hadasch, Karl-Heinz         Versicherungskaufmann         1962           Steinmann, Sonja         Rechtsanwältin         1968           Märkle, Norbert         Lebensmittelchemikerin         1949           Wandelt, Kirstin         Vertriebsleiter         1969           Asché, René         Dipl. Designerin         1954           Umbach-Kuhnke, Gabriele         Dipl. Designerin         1948           Diebold, Patrick         Dipl. Verwaltungswirt (FH)         1948           Heck, Engelbert         Postbeamter i. R.         1946           Adrian, Peter         Rentnerin         1946           Krüger, Thorsten         Sibylle         Dipl. Betriebswirt (FH)         1965           Krüger, Thorsten         Student         1948           Reidel, Dörte         Kaufin. Sachbearbeiterin         1948           Schosser, Jörg         Finanzwirtin         1954           Bauer, Veronika         Finanzwirtin         1954	Name         Beruf oder Stand         GebJahr           Hofmeister-Jakubeit, Helma         Referentin für Altenarbeit i. R.         1941           Hadasch, Karl-Heinz         Versicherungskaufmann         1962           Steinmann, Sonja         Rechtsanwältin         1968           Märkle, Norbert         Lebensmittelchemiker i. R.         1949           Asché, René         Vertriebsleiter         1969           Umbach-Kuhnke, Gabriele         Dipl. Designerin         1952           Diebold, Patrick         Dipl. Designerin         1948           Heck, Engelbert         Postbeamter i. R.         1948           Adrian, Peter         Rentnerin         1946           Krüger, Thorsten         Sibylle         Bohl. Betriebswirt (FH)         1946           Krüger, Thorsten         Student         1948           Riedel, Dörte         Kaufm. Sachbearbeiterin         1948           Schosser, Jörg         Finanzwirtin         1954           Bauer, Veronika         Finanzwirtin         1954           Otte, Michael         Student         1968	Name         Beruf oder Stand         GebJahr           Hofmeister-Jakubeit, Helma         Referentin für Altenarbeit i. R.         1941           Hadasch, Karl-Heinz         Versieherungskaufmann         1962           Steinmann, Sonja         Rechtsanwältin         1968           Wärkle, Norbert         Lebensmittelchemiker i. R.         1949           Wandelt, Kirstin         Verriebsleiter         1954           Asché, René         Dipl. Designerin         1954           Umbach-Kuhnke, Gabriele         Dipl. Designerin         1945           Heck, Engelbert         Postbeamter i. R.         1945           Adrian, Peter         Dipl. Nerwaltungswirt (FH)         1945           Adrian, Peter         Dipl. Betriebswirt (FH)         1946           Krüger, Thorsten         Student         1946           Krüger, Thorsten         Student         1946           Kaufm. Sachbearbeiterin         1948           Schosser, Jörg         Frianzwirtin         1948           Bauer, Veronika         Student         1954           Otte, Michael         Student         1947           Rentnerin         1947	Name         Beruf oder Stand         GebJahr           Hofmeister-Jakubeit, Helma         Referentin für Altenarbeit i. R.         1941           Hadasch, Karl-Heinz         Versicherungskaufmann         1962           Steinmann, Sonja         Rechtsanwältin         1968           Märkle, Norbert         Lebensmittelchemiker i. R.         1949           Wandelt, Kirstin         Vertriebsleiter         1954           Umbach-Kuhnke, Gabriele         Dipl. Verwaltungswirt (FH)         1988           Heck, Engelbert         Dipl. Verwaltungswirt (FH)         1948           Adrian, Peter         Postbeamter i. R.         1948           Krüger, Thorsten         Student         1946           Krüger, Thorsten         Student         1946           Krüger, Thorsten         Student         1946           Reidel, Dörte         Kaufm. Sachbearbeiterin         1948           Schosser, Jörg         Techn. Angestellter         1954           Otte, Michael         Student         1954           Fichtner, Annemarie         Rentnerin         1947           Rex, Dominik         Gastronom         1985	Name         Beruf oder Stand         Geb-Jahr           Hofmeister-Jakubeit, Helma         Referentin für Altenarbeit i. R.         1941           Hadasch, Karl-Heinz         Versicherungskaufmann         1962           Steinmann, Sonja         Rechtsanwältin         1968           Märkle, Norbert         Lebensnittelchemiker i. R.         1949           Wandelt, Kirstin         Lebensnittelchemikerin         1969           Asché, René         Vertriebsleiter         1954           Umbach-Kuhne, Gabriele         Dipl. Designerin         1958           Heck, Engelbert         Postbeamter i. R.         1948           Adrian, Peter         Dipl. Nerwaltungswirt (FH)         1948           Krüger, Thorsten         Student         1946           Krüger, Thorsten         Student         1946           Krüger, Jörle         Kaufm. Sachbearbeiterin         1947           Schosser, Jörg         Techn. Angestellter         1947           Bauer, Veronika         Student         Rentnerin         1947           Bex, Dominik         Rex, Dominik         1947           Lepka, Matthias         Ingenieur         1960	Name         Beruf oder Stand         Geb-Jahr           Hofmeister-Jakubeit, Helma         Referentin für Altenarbeit i. R.         1941           Hadasch, Karl-Heinz         Versicherungskaufmann         1962           Steinmann, Sonja         Rechtsanwältin         1968           Märkle, Norbert         Servicetechniker i. R.         1949           Wandelt, Kirstin         Lebensmittelchemikerin         1969           Asché, René         Vertriebsleiter         1952           Umbach-Kuhnke, Gabriele         Dipl. Designerin         1952           Diebold, Patrick         Dipl. Designerin         1948           Heck, Engelbert         Postbeamter i. R.         1948           Adrian, Peter         Dipl. Ingenieur         1948           Krüger, Thorsten         Brith Bertiebswirt (FH)         1946           Krüger, Thorsten         Student         1944           Schosser, Jörg         Frianzwirtin         1948           Schosser, Jörg         Frianterin         1948           Rex, Dominik         Rex, Dominik         1948           Lepka, Matthias         Ingestieur         1965           Lepka, Matthias         Ingestieur         1961           Lepka, Matthias         Ingestieur         1965 </th

Ettlingen (Spessart), Tannenfeldring 2 Ettlingen, Pforzheimer Str. 40 Ettlingen (Ettlingenweier), Groß-Ott-Str. 3 Ettlingen, Bachstr. 13 Ettlingen (Bruchhausen), Uhlandstr. 3 Ettlingen (Ettlingenweier), Neckarstr. 7 Ettlingen, Lärchenweg 30 Ettlingen, Theodor-Heuss-Str. 13 Ettlingen, Haydnstr. 7	Anschrift (Hauptwohnung)	Ettlingen, Martinsgasse 1	Ettlingen, Rohrackerweg 4	Ettlingen, Steigenhohlstr. 12	Ettlingen, Gottfried-Keller-Str. 7	Ettlingen, Rohrerweg 18	Ettlingen (Oberweier), Etogesstr. 50	Ettlingen, Theodor-Körner-Str. 4a	Ettlingen, Kehreckweg 7a	Ettlingen (Oberweier), Oetelsbachstr. 8	Ettlingen (Schöllbronn), In der Aug 1	Ettlingen (Bruchhausen), Rheintalstr. 6	Ettlingen, Hußstr. 8	Ettlingen, Lindenweg 5	Ettlingen, Lauergasse 4	Ettlingen, Kehreckweg 9	Ettlingen (Schöllbronn), Mittelbergstr. 14a	Ettlingen (Ettlingenweier), Belchenstr. 17a	Ettlingen (Ettlingenweier), Belchenstr. 23	Ettlingen (Schöllbronn), Mittelbergstr. 25	Ettlingen, Pforzheimer Str. 13	Ettlingen, Marktstr. 2	Ettlingen (Bruchhausen), Alemannenweg 8	Ettlingen (Ettlingenweier), Am Reutgraben 1	Ettlingen, Epernayer Str. 24
1962 1991 1966 1965 1957 1961 1961 1939	GebJahr	1961	1955	1945	1954	1947	1994	1962	1956	1947	1960	1944	1966	1976	1955	1955	1977	1951	1960	1968	1947	1968	1943	1977	1942
Bauprojektmanager Studentin Rechtsanwalt Lehrer Dipl. Sozialarbeiter (FH) Sicherheitstechniker Bankkaufmann Industriemechaniker Arzt, Rentner Musikwissenschaftler	(FE)  Beruf oder Stand	Rechtsanwalt	Kauffrau	Steuerberater	Ärztin	Patentanwalt	Studentin	Ingenieur	Frisörin	Zahnarzt	Ingenieur	Rentner	Ökonomin	Krankenpfleger	Briefzustellerin	Ausbildungsmeister	Projektmanager	Kaufmann	Dipl. Ingenieur (FH)	Steuerberaterin	Designer, Wirt	Rechtsanwalt	Elektromeister, Rentner	Arzt	Rentnerin
Biolzi, Luigi Ketterer, Yvonne Ernst, Jürgen Räuber, Hans-Dieter Balzer, Michael Speck, Ernst Hagemann, Bernd Sanzone, Onofrio Dr. Dierkesmann, Rüdiger Dornes, Michael	3. Wahlvorschlag Für Ettlingen - FE e.V. (FE) Lfd. Nr. Name	Rebmann, Herbert	Kölper, Sibylle	Schreiber, Paul	Dr. Eyselen, Birgit	Dr. Pfeifer, Hans-Peter	Horstmann, Hannah	Künzel, Uwe	Baron, Renate	Dr. Eimer, Ulrich	Biehl, Ralf	Baum, Hans-Joachim	Guckert, Michaela	Rehfuss, Daniel	Meier, Sabine	Joyon, Gilles	Pennella, Fabrizio	Worms, Peter	Bauer, Lothar	Heckmann, Silvia	Martin, Hardy	Schreiber, Steffen	Hentschke, Claus	Worms, Thomas	Brock, Margarete
223 224 225 226 227 229 230 231	3. Wahlv Lfd. Nr.	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324

Ettlingen, Damaschkestr. 2	Ettlingen, Adolf-Kolping-Str. 10	Ettlingen, Schöllbronner Str. 18a	Ettlingen, Buchenweg 23	Ettlingen (Ettlingenweier), Belchenstr. 23	Ettlingen, Bachstr. 28	Ettlingen, Albstr. 13	Ettlingen, Adolf-Kolping-Str. 8
1945	1961	1944	1965	1962	1944	1972	1958
Schneidermeisterin, Rentnerin	Verlagsmitarbeiterin	Kaufmann	Bürokaufmann	Berufsschullehrerin	Tech. Dipl. Betriebswirt	Rechtsanwältin	Psychotherapeutin für Kinder und Jugendliche
de Oliveira Ferreira Stober, Regina	Walmsley, Susanne	Rosner, Hartmut	Strebovsky, Ralf	Bauer, Dagmar	Zöller, Jürgen	Nickel, Melanie	Martirani Keßler, Maria Heloisa
325	326	327	328	329	330	331	332

# 4. Wahlvorschlag Bündnis 90/Die Grünen (GRÜNE)

Nr.	Name	Beruf oder Stand	GebJahr	Anschrift (Hauptwohnung)
401	Saebel, Barbara	Groß- und Außenhandelskauffrau	1959	Ettlingen, Hasenbergweg 9
402	Gattner, Monika	Hausfran	1956	Ettlingen (Oberweier), Im Roth 6
403	Hoeft, Beate	Wirtschaftskorrespondentin	1961	Ettlingen, Schubertstr. 23
404	Schrieber, Reinhard	Elektroingenieur	1947	Ettlingen (Bruchhausen), Richard-Wagner-Str. 1a
405	Perrin, Andreas	Dipl. Ingenieur	1961	Ettlingen (Oberweier), Ufgaustr. 1
406	Böhringer, Inga	Dipl. Ingenieur (FH), Architektin	1981	Ettlingen (Bruchhausen), Nelkenstr. 19
407	Horstmann, Beate	Pädagogin	1963	Ettlingen (Oberweier), Etogesstr. 50
408	Schrieber, Fabio	Student	1991	Ettlingen, Drachenrebenweg 1a
409	Flüß, Uwe	Staatl. anerkannter Erzieher	1955	Ettlingen, Kanalstr. 5
410	Ziegler, Ursula	Realschullehrerin	1953	Ettlingen (Spessart), Am Bahnbrüch 1
411	Nitsch, Olaf	Dipl. Ingenieur Energietechnik	1971	Ettlingen, Lindenweg 59
412	Saebel, Isabell	FSJ-Kultur	1994	Ettlingen, Hasenbergweg 9
413	Bleier, Werner	Techn. Angestellter	1947	Ettlingen (Spessart), Tannenfeldring 34
414	Pollich, Katharina	Praktikantin	1995	Ettlingen, Adenauerstr. 61
415	Sander, Joachim	Restaurantmeister	1963	Ettlingen, Camill-Siegwarth-Str. 6
416	Weichert, Karin	Apothekerin i. R.	1938	Ettlingen (Ettlingenweier), Max-Beckmann-Str. 2
417	Körner, Michael	Lehrer i. R.	1944	Ettlingen, Magnolienweg 48
418	Hoeft, Lea	Schülerin	1996	Ettlingen, Schubertstr. 23
419	Osburg, Rolf	Jurist	1941	Ettlingen, Schleinkoferstr. 43
420	Abele, Undine	Heilpraktikerin	1959	Ettlingen, Epernayerstr. 12
421	Neumann, Horst	Lehrer i. R.	1940	Ettlingen, Brändströmstr. 2
422	Schodrock, Tobias	Facharbeiter für Papiertechnologie	1991	Ettlingen, Augustin-Kast-Str. 8
423	Schelauske, Ulrike	Berufsschullehrerin	1954	Ettlingen, Neuwiesenrebenstr. 28
424	Adler, Hans	Lehrer	1953	Ettlingen, Hellbergweg 22
425	Kill, Leonie	Bauplanerin	1940	Ettlingen (Schöllbronn), Im Loh 11
426	Hoeft, Bruno	Dipl. Informatiker	1962	Ettlingen, Schubertstr. 23

427	Schindler, Michael	Dipl. Ingenieur (FH)	1959	Ettlingen, Alexiusstr. 6
428	Gerdes, Kay	Projektingenieur	1971	Ettlingen, Adenauerstr. 79
429	Landsmeer, Arja	Erzieherin i. R.	1938	Ettlingen, Drachenrebenweg 16
430	Gerdes, Anita	Krankenschwester	1973	Ettlingen, Adenauerstr. 79
431	Seibel, Christine	Krankenschwester	1956	Ettlingen (Ettlingenweier), Martha-Kropp-Weg 6
432	Itasse, Heide	Rentnerin	1943	Ettlingen, Buhlstr. 1
5. Wahlv	5. Wahlvorschlag Freie Demokratische Partei/Bürgerliste (FDP/Bürgerliste)	rgerliste (FDP/Bürgerliste)		
Lfd.				
Nr.	Name	Beruf oder Stand	GebJahr	Anschrift (Hauptwohnung)
501	Dr. Keydel, Martin	Dipl. Wirtschaftsingenieur	1949	Ettlingen (Schluttenbach), Soudronstr. 11
502	Link, Roman	Geschäftsführer	1961	Ettlingen (Schöllbronn), Im Weißlich 8
503	Ochlich, Brigitte	Oberstudienrätin	1951	Ettlingen, Rheinstr. 104a
504	Chawla, Iqbal	Dipl. Ingenieur	1967	Ettlingen, Schumacherstr. 19
505	Hohmann, Heiko	Geschäftsführer	1969	Ettlingen, Hußstr. 6
909	Dr. Senger, Detlef	Dipl. Ingenieur	1945	Ettlingen, Middelkerker Str. 6
507	Dr. Becker, Holger	Wirtschaftsprofessor	1969	Ettlingen, Vordersteig 16a
508	Böker, Volker	Textilbetriebswirt	1951	Ettlingen (Schluttenbach), Schönblick 39
509	Brand, Johanne	Hausfrau	1943	Ettlingen, Adolf-Kolping-Str. 1c
510	Franke, Wieland	Interim Manager	1947	Ettlingen (Schluttenbach), Schönblick 33
511	Dr. Gudehus, Gerd	Emerit. Professor	1938	Ettlingen, Schlesierstr. 16
512	Kayser, Klaus	Vertriebsleiter für Telekommunikation i. R.	1935	Ettlingen (Schluttenbach), Brombeerweg 4
513	Dr. Kirschke, Dieter	Professor für Bauingenieurwesen	1941	Ettlingen, Hermann-Löns-Weg 31
514	Dr. Klein, Oliver	Rechtsanwalt, Steuerberater	1973	Ettlingen (Oberweier), Rebenweg 7
515	Klein, Verena	Hausfrau	1973	Ettlingen (Oberweier), Rebenweg 7
516	Klenk, Herbert	Dipl. Ingenieur	1945	Ettlingen (Schöllbronn), Friedrich-Silcher-Str. 9
517	Kunz, Paul	Bankvorstand i. R.	1942	Ettlingen (Schöllbronn), Mittelbergstr. 14f
518	Dr. Melcher, Siegfried	Dipl. Wirtschaftsingenieur	1950	Ettlingen, Gottlob-Schneider-Str. 15
519	Morlok, Jan	Geschäftsführer	1975	Ettlingen, Magnolienweg 8
520	Otten-Tscheulin, Hans-Georg	Marketing- und Personalfachkaufmann	1950	Ettlingen, AVDroste-Hülshoff-Weg 15
521	Reinegger, Bernd	Dipl. Kaufmann	1943	Ettlingen, Untere Zwingergasse 6
522	Schüler, Christa	Kauffrau	1954	Ettlingen (Ettlingenweier), Erich-Heckel-Str. 11
523	Dr. Dr. Schwegler, Johann	Arzt	1961	Ettlingen, Albstr. 65
524	Simonis, Dan	EDV-Berater i. R.	1944	Ettlingen, Bismarckstr. 21
525	von Frankenberg, Haidan	Dipl. Kaufmann	1945	Ettlingen (Bruchhausen), Storchenweg 4
526	von Stahl, Monika	Volkswirtin i. R.	1942	Ettlingen (Schluttenbach), Schönblick 14
527	Weschcke, Barbara	Steuerberaterin, Wirtschaftsprüferin	1948	Ettlingen (Schluttenbach), Soudronstr. 11
528	Wörner, Horst	Bundesbankdirektor i. R.	1937	Ettlingen, Baptist-Göring-Str. 2

Nr.	Name	Beruf oder Stand	GebJahr	Anschrift (Hauptwohnung)
601	Maisch, Jürgen	Polizeibeamter	1961	Ettlingen (Ettlingenweier), Kanderweg 8
602	Bender, Martin	Steuerbevollmächtigter	1957	Ettlingen, Beim Rondell 2
603	Zähringer, Berthold	Architekt	1962	Ettlingen (Ettlingenweier), Ettlinger Str. 8
604	Zeh, Regine	Energieberaterin	1963	Ettlingen, Mohrenstr. 2
605	Stäbler, Claus	Dipl. Ingenieur	1961	Ettlingen, Augustastr. 11
909	Ecker, Gerhard	Dipl. Physiker	1954	Ettlingen (Ettlingenweier), Morgenstr. 3
209	Gorniak, Georg	Dipl. Ingenieur	1958	Ettlingen, Franz-Xaver-Höll-Str. 9
809	Miller, Irina	IT-Consultant	1970	Ettlingen, Lindenweg 12
609	Reich, Kurt	Selbstständig	1959	Ettlingen (Bruchhausen), Lindhardter Str. 28
610	Dr. Weigold, Werner-Winfried	Arzt	1946	Ettlingen, Mahlbergweg 6a
611	Lumpp, Trudbert	Fahrlehrer	1957	Ettlingen, Sibyllastr. 23
612	Bender, Hans-Martin	Steuerberater	1986	Ettlingen, Albstr. 15
613	Tiemann, Bettina	Wirtschaftskorrespondentin	1954	Ettlingen (Spessart), Vogesenstr. 12
614	Böttcher, Annette	Sekretärin	1964	Ettlingen, Leopoldstr. 32
615	Merz-Rimmelspacher, Barbara	Tagesmutter	1965	Ettlingen, Friedrich-Ebert-Str. 3
616	Papa, Alessandro	Student	1991	Ettlingen (Ettlingenweier), Graf-Eberstein-Str. 16
617	Blümle, Kevin	Servicetechniker	1991	Ettlingen (Ettlingenweier), Graf-Eberstein-Str. 16
618	Löffler, Werner	Dipl. Wirtschaftsingenieur	1955	Ettlingen, Pforzheimer Str. 40
619	Marcinek, Hubert	Bauvorarbeiter	1970	Ettlingen, Mohrenstr. 2
620	Hecker, Stephan	Bauingenieur	1958	Ettlingen, Augustastr. 3
621	Hierscher, Angelika	Selbstständig	1961	Ettlingen, Beethovenstr. 6
622	Hoffmann, Lena	Schülerin	1995	Ettlingen, Augustastr. 11
623	Wolff, Kim	Schülerin	1991	Ettlingen (Bruchhausen), Richard-Wagner-Str. 13
624	Rimmelspacher, Jürgen	Dipl. Physiker	1963	Ettlingen, Friedrich-Ebert-Str 3
625	Klatz, Markus	Landwirt	1973	Ettlingen, Durlacher St. 36
979	Klessing, Jens	Bauingenieur	1964	Ettlingen (Ettlingenweier), Ettlinger Str. 23
627	Schoofs, Elke	Physiotherapeutin	1963	Ettlingen, Am Lindscharren 3
628	Neuburger, Ilona	Selbstständig Secondhand-Branche	1965	Ettlingen, Rheinstr. 55 c
629	Tiemann, Sven	Student	1986	Ettlingen (Spessart), Vogesenstr. 12
630	Koch, Barbara	Sachverständige	1963	Ettlingen (Spessart), Talstr. 9
631	Melcher, Maximilian	Student (VWL)	1989	Ettlingen, Gottlob-Schneider-Str. 15

# II. Ortschaftsratswahl Bruchhausen

1. Wahlvorschlag Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

	Anschrift (Hauptwohnung)	Ettlingen, Veilchenstr. 16	Ettlingen, Rathausstr. 6	Ettlingen, Im Katzentach 22	Ettlingen, Rheintalstr. 7	Ettlingen, Mummelseeweg 9	Ettlingen, Blütenstr. 2a	Ettlingen, Serrwiesenstr. 5	Ettlingen, Rheintalstr. 14	Ettlingen, Buchtzigstr. 37	Ettlingen, Forellenweg 2	Ettlingen, Winterstr. 13	Ettlingen, Veilchenstr. 18
	GebJahr	1950	1953	1966	1979	1942	1985	1986	1949	1973	1986	1959	1970
	Beruf oder Stand	Realschulrektor	Professor für Informatik	Maurermeister	Jurist in der Finanzverwaltung	Regierungsdirektor a. D.	Rechtsassessorin	Lehramtsanwärterin	Dipl. Ingenieur	Gastwirt	Bachelor of Arts Soziale Arbeit & Sozialpädagogik	Selbstständig	Bürokauffrau
	Name	Noller, Wolfgang	Dr. Ditzinger, Albrecht	Kiefer, Frank	Michel, Marc	Haas, Helmut	Streit, Annemarie	Hänssler, Katharina	Peters, Heinz	Danolic, Patrik	Neumann, Christine	Landgraf-Heinz, Dagmar	Musiol, Natalja
-	Nr.	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	1111	112

# 2. Wahlvorschlag Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) Lfd.

	vohnung)	½ 4	eg 12a	ter Str. 4	r. 3	: 10	str. 6	eg 14	/eg 26	'eg 4	28	: 10	11
	Anschrift (Hauptwohnung)	Ettlingen, Sattlerweg 4	Ettlingen, Ulmenweg 12a	Ettlingen, Lindhardter Str. 4	Ettlingen, Uhlandstr. 3	Ettlingen, Plättigstr. 10	Ettlingen, Siegfriedstr. 6	Ettlingen, Ulmenweg 14	Ettlingen, Weidenweg 26	Ettlingen, Wiesenweg 4	Ettlingen, Reutstr. 28	Ettlingen, Winterstr. 10	D#lingsn Ctonomics 11
	GebJahr	1975	1950	1948	1952	1990	1962	1947	1949	1958	1987	1957	1071
	Beruf oder Stand	Techn. Angestellter	Oberstudienrätin	Dipl. Ingenieur	Sicherheitstechniker	Student	Versicherungskaufmann	Pensionär	Maschinenbaumeister	Kunst- und Museumspädagogin	Student	Verwaltungsangestellte	Dontage
	Name	Schosser, Jörg	Hinse, Helga	Adrian, Peter	Speck, Ernst	Papp, Marius	Hadasch, Karl-Heinz	Haas, Claus-Dieter	Wölfle, Herbert	Fichtmüller, Christel	Honheiser, Michael	Dillmann-Felber, Regina	Fohrar Ciachart
LIG.	Nr.	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	213

	Æ)
:	g BUNDNIS 90/DIE GRUNEN (GRUNE)
_	NEN
•	GRU
	90/DIE
	SINC
:	BCNI
	schlag
	Vahlvor
	3.

	Anschrift (Hauptwohnung)	Ettlingen, Richard-Wagner-Str. 1a	Ettlingen, Nelkenstr. 19	Ettlingen, Fasanenweg 17			Anschrift (Hauptwohnung)	Ettlingen, Rheintalstr. 6	Ettlingen, Alemannenweg 8				Anschrift (Hauptwohnung)	Ettlingen, Seestr. 5a	Ettlingen, Morgenstr. 2b	Ettlingen, Acherstr. 10	Ettlingen, Oosstr. 2a	Ettlingen, Murgstr. 4	Ettlingen, Belchenstr. 11a	Ettlingen, Morgenstr. 17	Ettlingen, Seestr. 6a	Ettlingen, Rosenstr. 9	Ettlingen, Georg-Blasel-Str. 9			Anschrift (Hauptwohnung)	Ettlingen, Groß-Ott-Str. 3	Ettlingen, Rosenstr. 19	Ettlingen, Morgenstr. 8	Ettlingen, Ettlinger Str. 44
,	GebJahr	1947	1981	1946			GebJahr	1944	1943		ands (CDU)		GebJahr	1948	1966	1959	1967	1941	1964	1971	1972	1954	1952		i	GebJahr	1968	1961	1953	1962
	Beruf oder Stand	Elektroingenieur	Dipl. Ingenieurin (FH), Architektin	Rentner	7. (FE)		Beruf oder Stand	Rentner	Elektromeister, Rentner		Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)		Beruf oder Stand	Lehrerin i. R., Ortsvorsteherin	Rektorin	Industriekauffrau	Kfm. Angestellter	Rentnerin	Dipl. Kaufmann	Kaufmann	Bauzeichnerin	Elektriker	Bankkauffrau	artei Deutschlands (SPD)		Beruf oder Stand	Rechtsanwältin	Landmaschinenmechaniker	Naturkosmetikerin	Angestellter
,	Name	Schrieber, Reinhard	Böhringer, Inga	Hiemenz, Bernhard	4. Wahlvorschlag F <b>ür Ettlingen - FE e. V. (FE</b> )		Name	Baum, Hans-Joachim	Hentschke, Claus	III. Ortschaftsratswahl Ettlingenweier	1. Wahlvorschlag der Partei/Gruppierung Christlich Demokı		Name	Führinger, Elisabeth	Maetschke, Birgit	März, Beatrix	Brünesholz, Jörg	Lumpp, Annemarie	Eilebrecht, Joachim	Lumpp, Stephan	Schöbel, Nicole	Koch, Klaus	Müller, Angelika	2 Wahlvorschlag Sozialdemokratische Partei Deutschland		Name	Steinmann, Sonja	Waldenmaier, Martin	Schäddel, Sonja	Pallmann, Dieter
rig;	Nr.	301	302	303	4. Wahly	Lfd.	Ŋ.	401	402	III. Ort	1. Wahl	Lfd.	Nr.	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	y Wahly	 LIG.	Nr.	201	202	203	204

Ettlingen, Pfarrer-Benz-Str. 7	Ettlingen, Seestr. 32a	Ettlingen, Wentaweg o	Ettlingen, Neckarstr 7	Ettlingen, Groß-Ott-Str. 3			Anschrift (Hauptwohnung)	Ettlingen, Morgenstr. 3	Ettlingen, Kanderweg 8	Ettlingen, Graf-Eberstein-Str. 16	Ettlingen, Ettlinger Str. 8a	Ettlingen, Ettlinger Str. 8a	Ettlingen, Ettlinger Str. 23	Ettlingen, Graf-Eberstein-Str. 16	Anschrift (Hannfwohnung)	Auschint (nauptwonnung)	Ettlingen, Belchenstr. 23 Ettlingen, Belchenstr. 17a				Anschrift (Hauptwohnung)	Ettlingen, Etogesstr. 48	Ettlingen, Bergstr. 32	Ettlingen, Etogesstr. 46	Ettlingen, Im Roth 1	Ettlingen, Etogesstr. 14	Ettlingen, Rebenweg 18	Ettlingen, Am Teilacker 2	Ettlingen, Im Gässelgarten 3
1967	1955	1966	1961	1966			GebJahr	1954	1961	1991	1962	1962	1964	1991	GebJahr	GebJaiii	1960 1951				GebJahr	9961	1971	1967	1972	1972	1976	1970	1967
Dipl. Pädagogin	Ulpl. Ingenieur	Ontemenner	Zensona Bankkanfmann	Rechtsanwalt	n e. V. (Freie Wähler)		Beruf oder Stand	Dipl. Physiker	Polizeibeamter	Student	Architekt	Bauingenieur	Bauingenieur	Servicetechniker	Bernf oder Stand		Dipl. Ingenieur (FH) Kaufmann		sche Union Deutschlands (CDU)		Beruf oder Stand	Dipl. Betriebswirt (BA), Ortsvorsteher	Industriekauffrau	Dipl. Ingenieur Agr. (FH)	Physiotherapeutin	Elektrotechnikermeister	Lehrerin	Arzt	Dipl. Betriebswirtin (BA), Berufsausbilderin
Spohn, Anette	Manrie, Jurgen	Muschallk, Kichard	Matt, Florian Hagemann Bernd	Ernst, Jürgen	3. Wahlvorschlag Freie Wähler Ettlingen e. V. (Freie Wähler)	0	Name	Ecker, Gerhard	Maisch, Jürgen	Papa, Alessandro	Zähringer, Berthold	Truckenmüller, Florian	Klessing, Jens	Blümle, Kevin	Lfd. Name	Name	Bauer, Lothar Worms, Peter	IV. Ortschaftsratswahl Oberweier	I. Wahlvorschlag <b>Christlich Demokratische Union Deu</b>	)	Name	Matzka, Wolfgang	Friedle, Anja	Schneider, Jochen	Kunz, Judith	Rübel, Oliver	Herzog, Claudia	Dr. Schneider, Jörg	Bier, Angelika
205	206	70 <i>7</i>	209	210	3. Wahly	Lfd.	Nr.	301	302	303	304	305	306	307	Lfd.	INI.	401 402	IV. Orts	1. Wahly	Lfd.	Nr.	101	102	103	104	105	106	107	108

Ż.	Name	Beruf oder Stand	GebJahr	GebJahr Anschrift (Hauptwohnung)
201	Bauer, Veronika	Finanzbeamtin	1954	Ettlingen, Bergstr. 1
202	Hamburger, Marc	Elektrotechnikermeister	1977	Ettlingen, Rebenweg 10
203	Daferner, Alexandra	Rechtsfachwirtin	1979	Ettlingen, Rebenweg 10
204	Gräßer, Karlheinz	Kfm. Angestellter	1952	Ettlingen, Etogesstr. 3

Anschrift (Hauptwohnung)

Geb.-Jahr

Beruf oder Stand

Zahnarzt Studentin Dipl. Ingenieur

Ettlingen, Oetelsbachstr. 8 Ettlingen, Etogesstr. 50 Ettlingen, Oetelsbachstr. 3

1947 1994 1972

# V. Ortschaftsratswahl Schluttenbach

Dr. Eimer, Ulrich Horstmann, Hannah Schekat, Torsten

301 302 303

Name

Lfd.				
Nr.	Name	Beruf oder Stand	GebJahr	Anschrift (Hauptwohnung)
01	Becker, Heiko	Leiter der Abfallwirtschaft, Ortsvorsteher	1963	Ettlingen, Lange Straße 26
02	Kayser, Ulrike	Verwaltungsjuristin	1956	Ettlingen, Schönblick 8
03	Geiger, Armin	Anwendungstechniker	1972	Ettlingen, Ginsterweg 3a
40	Haßler, Bettina	Dipl. Oec. troph., selbstständige Marketingberaterin	1959	Ettlingen, Schönblick 34
05	Schubert, Claudia	Bankangestellte	1972	Ettlingen, Feldstr. 20
90	Erndwein, Eckehard	Selbstständiger Architekt	1961	Ettlingen, Gewann Richt 1

	Name	Beruf oder Stand	GebJahr	GebJahr Anschrift (Hauptwohnung)
	Schöbel, Uwe	Selbstständiger Schreiner	1965	Ettlingen, Soudronstr. 12
202	Richm, Ulf	Dipl. Ingenieur	1974	Ettlingen, Lange Str. 20

Ξ		()		
Name		Beruf oder Stand	GebJahr	Anschrift (Hauptwohnung)
von Stah	von Stahl, Monika	Volkswirtin i. R.	1942	Ettlingen, Schönblick 14
Franke, Uta Weschcke, I	Franke, Uta Weschcke, Barbara	Beklerdungsingenieurin Steuerberaterin, Wirtschaftsprüferin	1950 1948	Ettlingen, Schonblick 33 Ettlingen, Soudronstr. 11
aftsrats schlag (	VI. Ortschaftsratswahl Schöllbronn 1. Wahlvorschlag Christlich Demokratis	VI. Ortschaftsratswahl Schöllbronn I. Wahlvorschlag Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)		
O O O		Rownf odor Stand	Cob-Lohr	Ansobriff (Hountwohnung)
Neumois	Naumaister Staffen	Batriahennin Ortenoretahar	1968	Ettlingen Johann Grann Braner Str 36
Maisch, Marco	ki, skiiki Marco	Dipl. Bauingenieur	1981	Ettlingen, Moosbronner Str. 69a
Brugger-	Brugger-Schulz, Iris	Fachlehrerin für GSFÖ	1961	Ettlingen, Moosbronner Str. 69
Schmidt,	Schmidt, Alexander	Handelsfachwirt	1981	Ettlingen, Stauffenbergstr. 7
Lemche, Jutta	Jutta	Kindergartenleiterin	1959	Ettlingen, Moosbronner Str. 25
Steiner, Horst	Horst	Brandamtmann a. D.	1943	Ettlingen, Jahnstr. 24
Wurster,	Wurster, Gabriele	Dipl. Finanzwirtin (FH)	1968	Ettlingen, Schwester-Baptista-Str. 57
Mangler, Jens	Jens	Schreiner	1991	Ettlingen, Moosbronner Str. 40a
Sponer, Mirjam	Mirjam	Dipl. Betriebswirtin	1967	Ettlingen, Schwarzwaldring 32
Neumaier, Josef	r, Josef	Elektromeister	1958	Ettlingen, Johann-Gregor-Breuer-Str. 25
schlag	2. Wahlvorschlag Sozialdemokratische Partei Deutschland Lfd.	Partei Deutschlands (SPD)		
Name		Beruf oder Stand	GebJahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Heck, Engelbert	gelbert	Postbeamter i. R.	1945	Ettlingen, Moosbronner Str. 58
Lepka, Matthias	<b>f</b> atthias	Ingenieur	1960	Ettlingen, Schwarzwaldring 9
Balzer, Michael	fichael	Dipl. Sozialarbeiter (FH)	1957	Ettlingen, Konradin-Kreutzer-Str. 4
Stückler, Ralf	Ralf	Informatiker	1963	Ettlingen, Schwarzwaldring 43
Heck, Markus	arkus	IT-Systemkaufmann	1985	Ettlingen, Im Weißlich 2
Stegemann, Lutz	ın, Lutz	Verkaufsleiter	1964	Ettlingen, Burbacher Str. 2c
Neugebo	Neugeborn, Friedegund	Fachoberlehrerin	1958	Ettlingen, Schwester-Baptista-Str. 67
Dr. Bloss, Hans	s, Hans	Pensionär	1939	Ettlingen, Karl-Zeller-Str. 4
Neugebo	Neugeborn, Wolfgang	Oberstudienrat i. R.	1948	Ettlingen, Schwester-Baptista-Str. 67
schlag	3. Wahlvorschlag Freie Demokratische Partei/Bürgerliste	Partei/Bürgerliste (FDP)		
Name		Beruf oder Stand	GebJahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Link, Roman	unan	Geschäftsführer	1961	Ettlingen, Im Weißlich 8
Klenk, Herbert	Herbert	Dipl. Ingenieur	1945	Ettlingen, Friedrich-Silcher-Str. 9
Kunz, Paul	ul	Bankvorstand i. R.	1942	Ettlingen, Mittelbergstr. 14f

# VII. Ortschaftsratswahl Spessart

# 1. Wahlvorschlag Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

Nr.	Name	Beruf oder Stand	GebJahr	GebJahr Anschrift (Hauptwohnung)	O
101	Werner, Elke	Med. Fachangestellte, Ortsvorsteherin	1957	Ettlingen, Hinter den Gärten 30	1
102	Kraft, Andreas	Betriebswirt (BdH)	1977	Ettlingen, Talstr. 26a	
103	Falk, Renate	Lehrerin	1950	Ettlingen, Forstweg 2	
104	Kraft, Oliver	Bankbetriebswirt	1971	Ettlingen, Odenwaldstr. 7	
105	Kraft, Sarah Lena	Studentin International Marketing	1993	Ettlingen, Windwiesenstr. 28	
106	Kirf, Michael	Industriekaufmann	1952	Ettlingen, Hinter den Gärten 38	
107	Tönges, Micha	Produktionsleiter	1980	Ettlingen, Im Wiesele 6	
108	Rehm, Winfried	Rechtsanwalt	1956	Ettlingen, Windwiesenstr. 22	
109	Wagner, Bernd	Bankbetriebswirt	1967	Ettlingen, Hauptstr. 73	
110	Winter, Jochen	Schwimmmeister	1956	Ettlingen, Im Kohlmichel 36	

# 2. Wahlvorschlag Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

	ng)						
	GebJahr Anschrift (Hauptwohnung)	Ettlingen, Talstr. 41	Ettlingen, Im Wiesele 1	Ettlingen, Taunusstr. 9	Ettlingen, Im Wiesele 5	Ettlingen, Talstr. 43	
	GebJahr	1953	1956	1965	1951	1947	
	Beruf oder Stand	Dipl. Bauingenieur (FH)	Brzieherin	Beamtin	Krankenpfleger	Rentner	
	Name	Deckenbach, Rolf	Kellermeier, Eva	Lauinger, Kerstin	Schottmüller, Christian	Weber, Wolfram	
Lfd.	Nr.		202		204	205	

# 3. Wahlvorschlag BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)

	GebJahr Anschrift (Hauptwohnung)	Ettlingen, Tannenfeldring 34	Ettlingen, Tannenfeldring 8	Ettlingen, Heckäckerweg 18	Ettlingen, Am Bahnbrüch 1	Ettlingen, Am Bahnbrüch 8	Ettlingen, Tannenfeldring 23	Ettlingen, Am Bahnbrüch 1
	GebJahr	1947	1943	1955	1953	1993	1949	1948
	Beruf oder Stand	Techn. Angestellter	Pensionär	Dipl. Geologe	Realschullehrerin	Studentin	MTA	Betriebswirt
	Name	Bleier, Werner	Sommer, Klaus	Dr. Groß, Andreas	Ziegler, Ursula	Dahlen, Milena	Wullkopf, Ingeborg	Ziegler, Reimund
rıa.	Nr.	301	302	303	304	305	306	307



Stadt Ettlingen, Zentrale Vergabestelle Marktplatz 2, 76275 Ettlingen Telefon 07243 101-130 vergabe@ettlingen.de, www.ettlingen.de

### Öffentliche Ausschreibung nach VOL

### Bauvorhaben:

Austausch der Straßenbeleuchtung in Ettlingen - Ettlingenweier

Vergabe Nr. 2014-024

### Auftraggeber:

Stadt Ettlingen, Marktplatz 2, 76275 Ettlingen

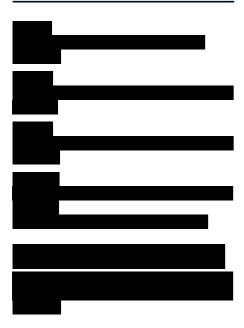
### Leistungsumfang:

Lieferung von 156 energieeffizienten LED-Leuchten für die Ettlingen - Ettlingenweier.

Der vollständige Veröffentlichungstext ist auf der Internetseite der Stadt Ettlingen www.ettlingen.de nachzulesen bzw. wird auf Anforderung unter Tel. 0 72 43 / 1 01-130 oder E-Mail an vergabe@ettlingen.de zugefaxt bzw. zugesandt.

Die Vergabeunterlagen können kostenlos eingesehen werden unter www.subreport-elvis.de/E24865243.

### Wir gratulieren



### Notdienste

### Notfalldienste:

### Ärztlicher Notfalldienst:

Montags bis freitags von 19 Uhr bis zum Folgetag 8 Uhr; an Samstagen und Sonntagen sowie an den gesetzlichen Feiertagen ganztags bis um 8 Uhr des folgenden Tages. Telefon 19292

### **Notdienstpraxis:**

(Am Stadtbahnhof 8):

Montag bis Freitag von 19 bis 21 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 10 bis 14 Uhr und 16 bis 20 Uhr; Anfragen für Sprechstunden und Hausbesuche unter Tel. 07243 19292.

### Kinderärztlicher Notfalldienst:

Ambulante Notfallbehandlung von Kindern, Knielinger Allee 101, (Eingang auf der Rückseite der Kinderklinik), Karlsruhe, montags, dienstags, donnerstags 19 bis 22 Uhr, mittwochs 13 bis 22 Uhr, freitags und an Vorabenden von Feiertagen 18 bis 22 Uhr, Wochenenden/Feiertage von 8 bis 22 Uhr (ohne

### Zahnärztlicher Notfalldienst:

Samstag und Sonntag von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 19 Uhr. Der Dienst habende Zahnarzt ist über 0721 19222 zu erfragen.

### Krankentransporte:

Rettungswagen und Rettungsdienst des DRK Tag und Nacht unter 19222 zu erreichen

### **Tierärztlicher Notfalldienst:**

jeweils von Samstag, 12 Uhr bis Montag, 24 Uhr Dr. Stricker, Büchelberg 15, Karlsruhe, Tel. 0721/482220, mobil 0171/7719822

### Bereitschaftsdienst der Apotheken

Bereitschaftsdienst der Apotheken: Die Bereitschaft beginnt um 8.30 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.30 Uhr

### Donnerstag, 3. April

Apotheke Singen, Goethering 141, 07232 70580, Singen, Brunnen-Apotheke, Lange Straße 58, 07248 932190, Ittersbach

### Freitag, 4. April

Herz-Apotheke, Ettlinger Straße 38, 07243 56610, Busenbach

### Samstag, 5. April

Bergles-Apotheke, Werrenstraße 15, 0721 9473620, Stupferich

### Sonntag 6. April

St. Martin-Apotheke, Jöhlinger Straße 78, 07203 304, Walzbachtal, Amalien-Apotheke, Richard-Wagner-Straße 6, Tel. 9 19 91, Bruchhausen,

### Montag, 7. April

Albtal-Apotheke, Schöllbronner Straße 2, Tel. 5 78 00, Kernstadt

### Dienstag, 8. April

Apotheke am Berliner Platz 2, Tel. 53 60 20, Neuwiesenreben

### Mittwoch, 9. April

Apotheke Grünwettersbach, Am Wetterbach 94, 0721 45 09 73, Grünwettersbach, Stadt-Apotheke, Kurpromenade 5-7, Tel. 07083 45 84, Bad Herrenalb

### Donnerstag, 10. April

Adler-Apotheke, Burbacher Straße 1, Tel. 2 95 14, Schöllbronn Melanchthon-Apotheke, Wössinger Straße 95, 07203 922407, Wössingen

### Notrufe:

Polizei 110 (in sonstigen Fällen, außer bei Notrufen, ist das Polizeirevier Ettlingen unter 07243 3200312 zu erreichen).

### Feuerwehr und Rettungsdienst 112

### Haus-/Personennotrufsystem

Kontaktadresse: Beate Oeberg-Remy, Hausnotrufbeauftragte des DRK, Telefon 0721 44156 von 8.30 bis 9 Uhr und von 18 bis 19 Uhr, in dringenden Fällen auch an Wochenenden, Anrufbeantworter eingeschaltet, 24-Stunden-Servicetelefon 0180 5519200

### Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen"

kostenlose Nummer rund um die Uhr 08000116016, tagsüber erhalten Sie Adressen von Hilfeeinrichtungen unter Telefon 07243/101-222.

### Geschütztes Wohnen

Schutzeinrichtung bei häuslicher Gewalt, SopHiE gGmbH, Tel. 07252 5622365

### Hilfe für Kinder und Jugendliche:

### Kinder- und Jugendtelefon,

Montag bis Freitag, 15 - 19 Uhr, Telefon 0800 1110333

### Deutscher Kinderschutzbund,

Kaiserallee 109, Karlsruhe, Telefon 0721 842208

### Kindersorgentelefon Ettlingen,

Amt für Jugend, Familie und Senioren Telefon 101-509

### Diakonisches Werk,

Pforzheimer Str. 31, Telefon 07243 54950

### Allgemeiner sozialer Dienst

Betreuung und Versorgung von Kindern in Notsituationen, Telefon 0721 9367654, Kriegsstr. 23-25, Karlsruhe

### Polizei Ettlingen,

Tag und Nacht Telefon 3200-312

Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes für den Landkreis Karlsruhe, Bezirksverband Ettlingen e.V., Lorenz-Werthmann-Str. 2, 07243 515-140.

Telefonseelsorge: rund um die Uhr und kostenfrei: 0800 1110111 und 0800 1110222.

KIBUS - Gruppenangebot für Kinder suchtkranker Eltern dienstags von 16 bis 17.30 Uhr bei der Suchtberatung der agj, Rohrackerweg 22, Telefon 07243 - 215305

# Entstörungsdienst der Stadtwerke:

(Kernstadt und Stadtteile)

### Elektrizität:

Telefon 101-777 oder 338-777 **Erdgas:** Telefon 101- 888 oder 338-888

Wasser und Fernwärme: Telefon 101-666 oder 338-666

## EnBW Regionalzentrum Nordbaden:

Zentrale in Ettlingen: 07243 180-0 24-Stunden-Service-Telefon: 0800 3629-477.

### Öffentliche Abwasseranlagen

Bereitschaftsdienst für die öffentlichen Abwasseranlagen, Telefon 07243 101-456

### Entstörungsdienst Telefon- und Fernmeldeanlagen sowie Kabelfernsehen

ETF Engelmann Telefon- und Fernmeldebau, Service-Notrufhotline 07243 938664 Kabel Baden-Württemberg Tel. 01806 888150 oder 0800 858590050 (kostenlos)

### Pflege und Betreuung

Pflegestützpunkt Landkreis Karlsruhe, Standort Ettlingen, Am Klösterle, Klostergasse 1, Telefon: 07243/ 101546, Mobil: 0160/ 7077566,

Fax: 07243/ 101 8353

pflegestuetzpunkt.ettlingen@landratsamt-karlsruhe.de

Beratung bei allen Fragen rund um Pflege und Altern,Öffnungszeiten Ettlingen Mo - Mi 9 – 12 Uhr, Do 9 – 12 Uhr 13.30 – 18 Uhr, Fr 9 – 13 Uhr. Weitere Termine nach vorheriger Absprache.

### Kirchliche Sozialstation Ettlingen e.V.

www.sozialstation-ettlingen.de Kranken-, Alten- und Familienpflege im häuslichen Bereich, Kurs: Betreuungskräfte von Demenzkranken 07243 3766-0, Telefax 07243 3766-91 oder in der Heinrich-Magnani-Straße 2 + 4.

### Tagespflege für ältere, hilfe- und pflegebedürftige Menschen:

Nach Rücksprache auch kurzfristig möglich.

**Demenzgruppen:** stundenweise Betreuung. Auskünfte unter 07243 3766-37 oder in der Heinrich-Magnani-Straße 2+4.

Nachbarschaftshilfe: Lindenweg 2, 07243 7163300, nbh-Ettlingen@arcor.de Termine nach Vereinbarung,

Nachbarschaftshilfe Seelsorge-Einheit-Süd: Eleonore Gladitsch, 07243 – 9762.

Hospizdienst Ettlingen Anfragen und Beratung: Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, Tel. 07243 54950

Hospiz "Arista": Information und Beratung: Pforzheimer Str. 31b, Tel. 07243 94542-0 oder Fax 07243 94542-22, www.hospiz-arista.de

"Die Zeder" Informationen zum Thema "Sterben, Tod und Bestattung" bei der Aussegnungshalle auf dem Ettlinger Friedhof, 0172 7680116 15 bis 18 Uhr.

**Schwester Pias Team,** Pia Gonzales. Beratungsstelle Zehntwiesenstraße 62, Tel. 07243 537583.

### Häusliche Krankenpflege

Fachkrankenschwester für Gemeindekrankenpflege Elke Schumacher, Dekaneigasse 5, Tel. 07243 718080.

Pflege- und Betreuungsdienst in Ettlingen GbR, Constance und Bernd Staroszik Hausnotruf, Tel. 07243 15050 rund um die Uhr, Büro: Scheffelstraße 34.

### MANO Pflegeteam GmbH MANO Vitalis Tagespflege

Infos für beide Dienste: Tel.07243 373829, Fax: 07243 525955, Seestraße 28, www.mano-pflege.de

E-Mail: pflegeteam-mano@web.de

### Pflegedienst Optima GdbR,

Goethestraße 15, Telefon 07243 529252, Fax (Zweigstelle Malsch): 07246 9419480

**AWO Ettlingen** Essen auf Rädern, Informationen beim AWO-Versorgungszentrum,

Franz-Kast-Haus, Karlsruher Straße 17, Tel. 07243 766900

### Essen auf Rädern:

Nähere Informationen Herr Kungl, Seniorenzentrum am Horbachpark, Middelkerker Straße 4, Tel. 07243 515159 sowie einen stationären Mittagstisch im Seniorenzentrum.

### Essen auf Rädern:

Infos beim DRK Kreisverband, Andreas Jordan, Tel. 0721 955 95 65

### Beratung für ältere Menschen

Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, Telefon 07243 54950.

### **Demenzberatung beim Caritasverband**

Lorenz-Werthmann-Str. 2, Tel. 07243 515-122,

Ansprechpartnerin: Karin Carillon

### Amt für Jugend, Familie und Senioren für ältere sowie pflegebedürftige Men-

rur altere sowie pflegebedurftige Menschen und deren Angehörige, Petra Klug, Tel. 07243 101-509, Rathaus Albarkaden, Schillerstr. 7-9

### Wohn- und Pflegehilfsmittelberatung

des DRK Terminvereinbarung unter der Nummer 0180 55 19 200

### Wohnberatungsstelle

Planungshilfe für altersgerechte und barrierefreie Wohnungen, Beratungsstelle beim Diakonischen Werk, Pforzheimer Str. 31. Terminabsprachen Tel. 07243-54 95 0, Fax: 07243-54 95 99.

### Dienste für psychisch erkrankte Menschen

Gemeindepsychiatrisches Zentrum des Caritasverbands Ettlingen Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nordschwarzwald Ettlingen, Goethestraße 15a, Tel. 07243 515-130

### Schwangerschaftsberatung:

### **Caritasverband Ettlingen**

Lorenz-Werthmann-Str. 2, Anmeldung unter 07243 515-0

### Diakonisches Werk Ettlingen,

rund um Schwangerschaft und Familie bis zum 3. Lj. des Kindes, Pforzheimer Straße 31, Tel. 07243 54950, ettlingen@diakonie-laka.de, www.onlineberatung-diakonie-baden.de

### Suchtberatung:

Suchtberatungs- und -behandlungsstelle der agj, Rohrackerweg 22, 07243 215305,

suchtberatung-ettlingen@agj-freiburg.de, www.suchtberatung-ettlingen.de

# Familien- und Lebensberatung:

### Caritasverband Ettlingen,

Lorenz-Werthmann-Straße 2, Anmeldung Telefon 07243 515-0.

### Frühe Hilfen/Babyambulanz

für Kleinkinder bis 3 Jahre beim Caritasverband, Tel. 07243 515-140.

Tageselternverein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V. Epernayer Str. 34;

Achtung neue Nummer: 07243 94545-0; Fax: 07243 94545-45, E-Mail: info@tev-ettlingen.de, www.tev-ettlingen.de

### Mano Pflegeteam GmbH

Versorgung und Betreuung der im Haushalt lebenden Kinder in Notsituationen, Tel. 07243 373829, Fax 07243 525955, E-Mail pflegeteam-mano@web.de

### Diakonisches Werk,

Paar- und Familienkonflikte, Trennung u. Scheidung, finanzielle Probleme, Pforzheimer Str. 31, Tel. 07243 54950, ettlingen@diakonie-laka.de, www.diakonie-laka.de

### Beantragung Kurmaßnahmen für Mutter und Kind

Infos beim Diakonischen Werk Ettlingen, Pforzheimer Straße 31, Tel. 07243 54950

Amt für Jugend, Familie und Senioren

Anlaufstelle Ettlingen-West im Bürgertreff "Fürstenberg", Ahornweg 89, Unterstützung in Alltagsfragen Christina Leicht, Tel. 101-389

### Familienpflegerin

Infos über den Caritasverband für den Landkreis Karlsruhe in Ettlingen 07243 5150

### Arbeitskreis Leben Karlsruhe e.V.

Hilfe bei Selbstmordgefährdung und Lebenskrisen, Telefon 0721 811424, Telefon/FAX: 0721 8200667/8, Geschäftsstelle, Hirschstraße 87, Karlsruhe

### Kirchliche Mitteilungen

Gottesdienstordnung für Samstag, 5., und Sonntag, 6. April

### Katholische Kirchen

Seelsorgeeinheit Ettlingen-Stadt

Pfarrei Herz-Jesu

**Sonntag** 9 Uhr Hl. Messe zum Misereor-**Pfarrei St. Martin** 

Samstag 18:30 Uhr Hl. Messe zum Misereor-

Pfarrei Liebfrauen

**Sonntag** 10:30 Uhr Familiengottesdienst, mitgestaltet von der Band "Sunday" **Seniorenzentrum am Horbachpark Sonntag** 10 Uhr Hl. Messe

### Seelsorgeeinheit Ettlingen-Süd

Pfarrei St. Josef Bruchhausen Sonntag, 10 Uhr Sonntagsmesse Pfarrei St. Dionysius Ettlingenweier Sonntag 18 Uhr Bußfeier mit Sonntagabendmesse

Pfarrei St. Wendelin Oberweier Samstag 18 Uhr Vorabendmesse

### Seelsorgeeinheit Ettlingen-Höhe

Pfarrei St. Bonifatius Schöllbronn Samstag 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst mit Bußfeier

**Sonntag** 11 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Kinderkirche im Pfarrsaal

Pfarrei Maria Königin Schluttenbach Samstag 17.30 Uhr Vorabendgottesdienst

Pfarrei St. Antonius Spessart Sonntag 9.45 Uhr Eucharistiefeier

### Evangelische Kirchen

### Luthergemeinde

10.30 Uhr Gottesdienst in der Tageskapelle der Liebfrauenkirche Ettlingen-West

### **Paulusgemeinde**

Sonntag 10 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl; Verkauf von Kollektenbons, Kirchenkaffee; 10 Uhr Kindergottesdienst Markus Beutelspacher; 18 Uhr Passionsmusik Prof. Andreas Schröder und Solisten

**Mittwoch**, 19.30 Uhr Abendgebet in der Passionszeit Jürgen Samlenski, Gemeindediakon

### Johannespfarrei

### Samstag 11 Uhr Zwergengottesdienst in der Johanneskirche

**Sonntag,** 8:45 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Jutta Pitzer in Schöllbronn, 10 Uhr Gottesdienst mit Konfirmation mit Pfarrer Andreas Heitmann-Kühlewein und Gemeindediakon Frederik Lowin in der Johanneskirche.

### Freie evangelische Gemeinde

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst und Kinderbetreuung im Gemeindezentrum Dieselstraße 52 (Eingang Ottostraße).

### Liebenzeller Gemeinde

www.lgv-ettlingen.de, 0721 4997814 **Sonntag,** 10 Uhr Gottesdienst

### **Christliche Gemeinde**

**Sonntag**, 10.45 Uhr Gottesdienst, parallel Kinderstunde in zwei Altersgruppen; Zeppelinstr. 3, 07243 / 90116

### Neuapostolische Kirche

**Sonntag** 9.30 Gottesdienst und Sonntagsschule

Mittwoch 20 Uhr Gottesdienst

### Kirchliche Nachrichten

### Seelsorgeeinheit Ettlingen-Stadt

### Ökumenischer Jugendkreuzweg der Jugend

Die Seelsorgeeinheit Ettlingen Stadt und die evangelischen Gemeinden in Ettlingen laden ein zu dem diesjährigen ökumenischen Jugendkreuzweg. Gemeinsam beten Jugendliche und junge Erwachsene den Kreuzweg

### am Freitag, 11. April, um 19 Uhr in der Johanneskirche.

Herzliche Einladung dabei zu sein!

### Verkauf von Osterkerzen

Wenn Sie eine Oster-Tischkerze haben möchten, so können Sie diese im Pfarrbüro Herz Jesu zum Preis von 2,- € erhalten.

### Palmzweige für Palmsonntag

Für das Binden der Palmzweige für Palmsonntag benötigen wir Thuja, Buchs und andere immergrüne Pflanzen. Wenn Sie welche zu vergeben haben, geben Sie sie bitte in der Woche vor dem Palmsonntag in den Gemeindezentren ab. Herzlichen Dank!

### Sprechstunde von Pfarrer Heringklee

Am Dienstag, 1. und 8. April und am 13., 20. und 27. Mai, finden die wöchentlichen Sprechstunden von Pfarrer Heringklee in der Zeit von 16-17:30 Uhr statt.

### Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Das Pfarrbüro St. Martin ist am Dienstag, den 8. April geschlossen. Am Gründonnerstag, 17. April, ist das Pfarrbüro Herz Jesu von 10 - 12 Uhr geöffnet.

### Kirchliche Veranstaltungen

### Seelsorgeeinheit Ettlingen-Stadt Pfarrei Herz-Jesu

**Freitag, 4. April,** 19 Uhr Kommuni-onkreis 2004

Montag, 7. April, 14:30 Uhr Seniorenkreis, Thema: "Wir Iernen das neue Gotteslob kennen"; 16:30 Uhr Treffen der Nachbarschaftshilfe; 19 Uhr Informationstreffen Vorbereitung zur Taufe; 20 Uhr Treffen des Peru-Partnerschaftskreises

**Dienstag, 8. April**, 9:30 Uhr Bildungswerk, Thema: "Farbgestaltung für Wohnräume"; 19 Uhr Treffen der Senioren

Mittwoch, 9. April, 19 Uhr Bibelclouds - Workshop für Jugendliche; 20 Uhr Kath. Frauengemeinschaft - kfd: "Der Tod gehört zum Leben". Ein Abend mit Diakon Bernd Kittel

### Pfarrei St. Martin

Freitag, 4. April, 18:30 Uhr Jugendcafé Dienstag, 8. April, 14 Uhr Gemeinschaft der Ältergewordenen: Kreuzweg; 19 Uhr Gegenstandslose Meditation - Kontemplation im Kapitelsaal der Martinskirche, Leitung: Helga Micken

### Pfarrei Liebfrauen

**Sonntag, 6. April**, 10 Uhr Frühschoppen der KAB

**Montag, 7. April**, 18:30 Uhr Frauen-Gymnastikgruppe

### Luthergemeinde

**Donnerstag, 3. April,** 20 Uhr Abendtreff Gemeindezentrum Bruchhausen

Freitag, 4. April, 17.30 Uhr Gemeindebrief-Team Gemeindezentrum Bruchhausen; 18 Uhr Kochclub Gemeindezentrum Bruchhausen

Mittwoch, 9. April, 18 Uhr Frauenkreis Gemeindehaus Liebfrauen; 20 Uhr Chor Gemeindezentrum Bruchhausen

### **Paulusgemeinde**

**Sonntag, 6. April**, 18 Uhr Pauluskirche Passionsmusik, Vivaldi: "Stabat mater" Brahms – Bach: Kantate Nr. 159, Doppelkonzert D-moll

Lydia Leitner, Sopran; Gabriele Grund, Alt; Johannes Schmerbeck, Tenor; Peter Arestov, Bass; Aureli Blaszczok/ Wolfgang Wahl, Violine; Andreas Schröder, Orgel; Pfarrerin Kira Busch-Wagner, Texte. Eintritt frei – Spenden erbeten

**Donnerstag, 10. April**, 19.45 Uhr Bibelgesprächskreis

Samstag, 12. April, 19 Uhr Pauluskirche Gospelkonzert, African- a- capella- Musik mit The Good News Family am. Der Eintritt ist frei, um Spenden für ein Partnerschaftsprojekt in Kenia wird gebeten.

### Johannespfarrei

Freitag, 4. April, 19.30 Uhr Vortrag im Caspar-Hedio-Haus, Albstr.43 " Christenverfolgung heute". In vielen Ländern der Welt werden Christen verfolgt, was oft nicht sehr bekannt ist. Pfarrer i. R. Gernot Spelsberg geht auf Hintergründe ein und bringt Erfahrungen von bedrängten Christen nahe.

Samstag, 5. April, 11 Uhr Zwergengottesdienst. Für Kinder zwischen 0 und 7 Jahren mit ihren Eltern, Großeltern oder Paten. Das Thema ist: "wie aus dem Ei das Osterei wurde."

### Freie Evangelische Gemeinde

Dieselstraße 52, www.feg-ettlingen.de **Samstag,** 19.30 Uhr Jugendgruppe PaB (People and Bible) von 14 - 18 Jahren, Jonas Günter, 07243 5245628

Mittwoch, 10 Uhr miniMAX für Eltern mit Kindern von 0 bis 3 Jahren, Nadine Laukemann 07243 3133020; 14:30 Uhr TaM (Treff am Mittwoch, jeden 2. und 4. Mittwoch) für Menschen fortgeschrittenen Alters, Karl-Heinz Lehmann 07243 606509, 17.30 Uhr Jungschar für Kids von 8 bis 12 Jahren

Donnerstag bis 27. Februar, 15-18 Uhr Ettlinger Winterspielplatz (Indoor) von 0-8 Jahren; Eintritt frei - Spende erbeten Freitag, 10-11 Uhr Eltern-Café für Eltern mit Kindern 0-3 Jahre im Bürgertreff im Fürstenberg, Ettl.-West Caroline Günter; 15.30-17.30 Uhr Fred's Freundestreff Spieletreff zweimal im Monat, Bürgertreff im Fürstenberg, Ettl.-West, Jonas Günter 07243 52 45 628

### Liebenzeller Gemeinde

Mühlenstraße 59

**Freitag,** 15.30 Uhr Käferclub für Kinder von 3 bis 7 Jahren (14-täglich)

**Montag**, 10 Uhr Frauentreff "Sendepause zur Frühstückszeit" (jeden 3. Montag im Monat); 20 Uhr Hauskreis 1; 20.30 Uhr Hauskreis 2

**Dienstag**, 15 Uhr Frauenkreis (14-täglich); 19.30 Uhr Jugendkreis für junge Erwachsene (14-Täglich, ungerade KW) **Mittwoch**, 16.30-18 Uhr Jungschar (Mädchen/Jungen 8 bis 13 Jahre) 18.45 Uhr Teenkreis für 13- bis 18-Jäh-

**Donnerstag**, 9.30 - 11 Uhr Krabbelgruppe "Gott kennen lernen von Anfang an" 0-3 Jahre; 15 Uhr Bibelstunde

### **Christliche Gemeinde**

rige; 20.30 Uhr Hauskreis 3

Zeppelinstr. 3, 07243 / 90116

Mittwoch, 20 Uhr Bibel- und Gebetsstunde

**Jeden 3. Montag/Monat**, 9 Uhr Frauenkreis/-frühstück

**Freitag** (14-tägig), 17 Uhr Zeppelin-Treff (Kinder 6-13 Jahre)

Samstag (14-tägig), 18 Uhr Jugendkreis (Teens 14-18 Jahre)

### Veranstaltungen Termine

### Ausstellungen:

Bis 18. Mai, Mi - So: 11 – 18 Uhr Das lässt ja tief blicken...der Stadtgeschichte auf der Spur Mitmach-Ausstellung für die ganze Familie. Informationen: 07243 101-273 Museum

bis 17. April, Di, Do, Fr: 12 - 18 Uhr; Mi: 10 - 18 Uhr; Sa: 10 - 13 Uhr Augenblicke im Himalaya Stadtbibliothek Obere Zwingergasse 12

5. April bis 11. Mai, Mi - Sa 15-18 Uhr, So 11-18 Uhr "Stahlplastik in Deutschland - gestern und heute", Teil I Parallel werden im Museum u.a. klassische Positionen zu sehen sein. Kunstverein Wilhelmshöhe Schöllbronner Straße 86

6. April bis 29. Juni, Mi - So: 11 - 18 Uhr Stahlplastik in Deutschland - gestern und heute im Museum und im Stadtraum

### Veranstaltungen:

Freitag, 04. April,

17 Uhr **Jungschar – Zeppelintreff** Für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Christliche Gemeinde Ettlingen Zeppelinstraße 3, *Weiterer Termin: 25. April* 

20 Uhr Ausstellungseröffnung: "Stahlplastik in Deutschland - gestern und heute", Teil I Beschreibung: Siehe AUS-STELLUNGEN Kunstverein Wilhelmshöhe

# 20:30 Uhr **Michael Arlt BRAZILIANA**Besetzung: Michael Arlt (g), Klaus Mueller (p), Kip Reed (b), Portinho (dr) Eintritt 16 €/ 11 € (erm.) Einlass 19:30 Uhr/ Karten an der Abendkasse Jazz-Club

Ettlingen Birdland59

Samstag, 5. April,

9 Uhr **Spendenlauf für Haiti** Wiederaufforstung; Anlage von Waldgärten, Weitere Informationen für Läufer und Sponsoren: www.kjgstmartin.de KJG St. Martin Horbachpark

10 Uhr **Bücherflohmarkt** Bücher kiloweise – zu Schnäppchenpreisen. Stadtbibliothek Obere Zwingergasse 12

### 15 Uhr Führung "Stahlplastik in Deutschland - gestern und heute", die Arbeiten im öffentlichen Raum

Preis: 3 € Museum Treffpunkt: Museumsshop

19 Uhr Konzert: Matthäus-Passion Vokalensemble in Zusammenarbeit mit dem Institut für Kirchenmusik Freiburg. Leitung: Bruno Hamm Karten Stadtinformation 07243 101-380 Preise: 28 €/25 €/22 €/19 € Ermäßigt: 26 €/23 €/ 20 €/17 € Vokalensemble Herz Jesu Liebfrauenkirche

19 Uhr "Die Schelmenstreiche des Scapin" Von Molière Bearbeitung und Regie: Ute Merz Es spielt das Jugendensemble 'Arcobaleno' der kleinen bühne Karten in der Stadtinformation 07243 101-380, sowie in der ABRAXAS Buchhandlung: 07243 31511 Preise: 10 €/ 6 € (erm.) kleine bühne Schleinkofer/Ecke Goethestraße Weiterer Termin 6.April, 18 Uhr

19:30 Uhr **Konzert** Harmonika Spielring mit der Akkordeon-Gruppe Steinbrenner. Preis: 10 €/ Jugendliche bis 14 Jahre sind frei! Karten in der Stadtinformation 07243 101-380 Schlossgartenhalle

21 Uhr Nachtcafé: Simone Solga: Im Auftrag Ihrer Kanzlerin Simone Solga kratz nicht... sie schlägt zu. Preise VVK: 14 €/ 15,50 € Karten in der Stadtinformation 07243 101-380 Epernaysaal/ Schloss

Sonntag, 6. April,

11 Uhr **Dapper Dan Men** Frühschoppen im Vogel-Haus-Bräu Eintritt frei!

15 Uhr "Die Bienenkönigin" Gastspiel-Märchentruhe Malsch, Kinderpuppentheater für Kinder ab 3 Jahren Karten in der Stadtinformation 07243 101-380, sowie in der ABRAXAS Buchhandlung: 07243 31511 Preise: 6 €/ 4 € (erm.) kleine bühne Schleinkofer/Ecke Goethestraße

15 Uhr **Stadtführung "Die historische Altstadt"** Preis 3 € Museum Treffpunkt: Museumsshop

17 Uhr **Klassik – Häppchen** Akkordeon-Musik und kleine Häppchen Eintritt frei! Harmonika-Club Bruchhausen Evangelisches Gemeindezentrum Bruchhausen

Dienstag, 8. April,

9:30 Uhr **Farbgestaltung für Wohnräume** Vortrag Referentin: Monika Kunz, Ergotherapeutin, Karlsruhe Anmeldung: Marion Winheller Tel.: 07243 5148300 Bildungswerk Ettlingen Pfarrzentrum Herz-Jesu

Mittwoch, 9. April,

### 20 Uhr Vortrag zum Thema "Ehe und Familie: Wem nützt ein Ehevertrag"

mit RA'in Elke Gunter und RA'in Sonja Steinmann Unkostenbeitrag: 3 € Informationen: 07271 971053 oder unter www.netzwerk-weierer-scheune.de Netzwerk Weierer Scheune Morgenstr. 24a, Ettlingenweier

Donnerstag, 10. April,

19:30 Uhr **Donnerstags-TALK** "Archetypen im Inneren Team" Vortrag mit Live-Übungen, Eintritt: 10 € Information und Anmeldung: Sabine Gramm 07243 330656, Institut für Menschliche Kommunikation Frühlingstr. 11, Bruchhausen

19:30 Uhr Irrungen, Wirrungen Opernabend mit Werken von Mozart, Beethoven, Nicolai u.a. präsentieren vier junge Sänger aus Karlsruhe. Preise: 20 €/ 10 € (erm. für Schüler, Studenten & Schwerbehinderte)

Karten in der Stadtinformation 07243 101-380 Fördergemeinschaft Kunst Asamsaal/Schloss

19:30 Uhr Vortrag: SAPV - Was bedeutet das? Information über die Unterstützungsmöglichkeiten durch ein Palliative Care Team. Eintritt frei - um Spenden für die Hospizarbeit wird gebeten.

Förderverein Hospiz Ettlingen Scheune der Diakonie

### 20 Uhr Ettlinger Sagen bei Nacht

Preise: 12 €/ 8 € (erm.) Karten in der Stadtinformation 07243 101-380 Kulturamt Ettlingen in Zusammenarbeit mit dem Figurentheater Marotte Karlsruhe Treffpunkt: Kurt-Müller-Graf-Platz (ehem. Kutschenplatz) Weiterer Termin: 16.April

### Wanderungen:

Donnerstag, 10. April, 9:40 Uhr Wanderung nach Dietenhausen

mit der S-Bahn nach Langensteinbach, von dort über Auerbach nach Dietenhausen, Mittagseinkehr, danach durch Wald- und Rebgelände nach Ellmendingen. Mit Bus und Bahn wieder zurück nach Ettlingen. Abfahrt Ettlingen Stadtbahnhof: 9:49 Uhr Gehzeit 3,5 Std. Führung: Karl Hug

Regio- oder Seniorenkarte erforderlich Schwarzwaldverein Ettlingen, Treffpunkt: Ettlingen Stadtbahnhof

### 15:30 Uhr Radfahrergruppe 50+

Gefahren werden 25-30 km, Einkehr ist geplant! Gäste sind willkommen, Leitung: Dieter Tschan NaturFreunde Ettlingen Treffpunkt: Pavillon am Horbachsee Weiterer Termin: 24. April

Freitag, 11. April,

18 Uhr **Vogelkundliche Wanderung** unter Leitung von Helmut Baríe Seniorenbeirat der Stadt, Treffpunkt: Begegnungszentrum

Treffen der **Anonymen Alkoholiker**, jeden Donnerstag, 19.30 Uhr bei der Pauluspfarrei, Schlesierstr.3, und jeden Freitag, 19 Uhr im Caspar-Hedio-Haus; regionale Kontaktstelle:

Fasanenstr. 1, Karlsruhe, 0721 19295, täglich 7 bis 23 Uhr.

Kreuzbund e.V. Selbsthilfegemeinschaft für Suchtkranke und deren Angehörige, Gruppenabende freitags 19 Uhr beim agj, Rohrackerweg 22, 07242 1003 sowie donnerstags 19.30 Uhr im Caritas-Haus, Goethestr. 15a, 07243 15861

**Al-Anon** für Angehörige und Freunde von Alkoholikern, Treffen jeden Montag 18 - 19 Uhr im Brunhilde-Baur-Haus in Neureut, Linkenheimer Landstr. 133 / Eing. Spöcker Str., 07243 66717

"Sport TROTZ(T) Krebs" - (Sport in der Krebsnachsorge) beim TSV 1907 Schöllbronn, donnerstags 19.30 Uhr in der Schillerschule, Ruth Baumann, Tel. 07204 652 (ab ca. 18 Uhr)

Selbsthilfegruppe nach Krebs, einmal monatlich, donnerstags von 14.30 bis 16.30 Uhr in der "Scheune" des Diakonischen Werkes, Pforzheimer Straße 31. Informationen 54950.

Eltern herzkranker Kinder Nordbaden www.herzkranke-kinder-karlsruhe.de, Informationsaustausch und Kinderherzsportgruppe,

Sandra Feininger 07243 9497336 oder Beate Klein 07243 99391.

Angehörige psychisch Kranker helfen einander, Info-Telefon donnerstags 17 bis 19 Uhr unter 07202 942632.

Rheumaliga Baden-Württemberg, Arge Ettlingen, Beratung jeden 1. Montag im Monat von 15.30 bis 17.30 Uhr. Beratungsstelle: im Stephanusstift, Am Stadtgarten 4 (Stadtbahnhof), telefonische Beratung jeden Montag von 9 bis 11 Uhr unter 07248 925055.

Menschen mit Behinderungen - "Netzwerk Ettlingen": Förderung von Integration, Selbstbestimmung und Teilhabe, Information unter 07243 523736. Homepage www.netzwerk-ettlingen.de

Arbeitskreis "Demenzfreundliches Ettlingen": mittwochs 14 - 16 Uhr Gespräche und Beratung in der VHS, Pforzheimer Str. 14, Eingang Seminarstraße. Offener Gesprächskreis jeden ersten Mittwoch im Monat von 15 bis 17 Uhr im Stephanus-Stift am Stadtgarten. Infos unter 0176 38393964, E-Mail: info@ak-demenz.de

**Pro Retina** Selbsthilfegruppe für Menschen mit Netzhautdegeneration; Treffen jeden zweiten Freitag im Monat 14 Uhr, Information und Anmeldung 07243 20226 (Maria-Luise Wipfler).

**Selbsthilfegruppe für Stimmenhörer,** Treffen an geraden Kalenderwochen, montags, 17.30 Uhr.

Weitere Informationen:

Caritasverband Ettlingen 07243 515133

### Parteiveranstaltungen

## CDU-Infostand mit Ortsbegehung

Am Freitag, 4. April, informiert die CDU Ettlingen mit ihrem ersten Infostand am CAP-Markt in der Wilhelmstraße interessierte Bürgerinnen und Bürger. Los geht es ab 17 Uhr. Zeitgleich findet im Ferning eine Ortsbegehung statt. Seien Sie dazu herzlich willkommen.

### Fahrradmarkt

Samstag, 5. April von 8 - 13 Uhr auf dem Festplatz Dieselstraße, gegenüber dem

### **DRK-Haus**

Sie bringen Ihr altes Rad bei uns vorbei. Sie legen den gewünschten Preis fest. Wir versuchen Ihr Rad für Sie mit einem Preisaufschlag von 10% zugunsten des Tierheims Ettlingen zu verkaufen.

Bei Regen verschieben wir den SPD-Fahrradmarkt auf den 12. April.

### CDU Ortsverband

### Einladung zu Ortsbegehung und Infostand

Im Ferning am Freitag, 4. April. Treffpunkt um 17 Uhr am Cap-Markt, Wilhelmstr. 4c.